

محمد کاظمی\*

## نظریه از دست دادن فرصت در مسؤولیت مدنی

چکیده: گاهی در اثر تقصیر دیگری، شخص، فرصت تحصیل منفعت و یا اجتناب از ضرر آینده را از دست می‌دهد. مثلاً، شخصی که در کنکور درود به دانشگاه ثبت نام نموده و آماده رقابت شده، در روز امتحان در اثر تصادف، مصدوم شده و از شرکت در امتحان محروم می‌شود و شناسنوبی در دانشگاه را از دست می‌دهد. و یا مريضی برای درمان بیماری خود به پزشک مراجعه می‌کند و تقصیر پزشک و حلم تشخیص به موقع نوع بیماری باعث می‌شود که وی فرصت معالجه را از دست بندهد؛ آیا شخصی که این نوع فرصتها را از دست می‌دهد می‌تواند مطالبه خسارت کند. تردیدی که در قابل جبران بودن این نوع زیان‌ها وجود دارد از جهت در رابطه سبیت و «مسلم بودن ضرر» است. در فرضی که فرصت تحصیل منفعت از دست می‌رود چون تحصیل نفع در آینده محتمل است، از جهت «مسلم بودن ضرر»، اشکال وجود دارد چون به طور قطع نمی‌توان گفت هرگاه تقصیر خوانده نبود، خواهان منفعت را به دست می‌آورد. و در موردهایی که فرصت اجتناب از زیان از بین می‌رود و در نهایت زیان واقع می‌شود، در وجود رابطه سبیت بین تقصیر خوانده و زیان واقع شده، تردید وجود دارد؛ زیرا نمی‌توان گفت هرگاه تقصیر خوانده نبود، زیان هم واقع نمی‌شد. در رفع این اشکال، باید گفت که در این موارد، نفس فرصت (فرصت تحصیل منفعت و اجتناب از ضرر)، دارای ارزش است و هر فاصله برخورداری از آن بیان پرداخت می‌شود. لذا از دست دادن آن نوعی ضرر مسلم است و باید جبران شود و این ضرر ماهیتاً با زیان نهایی متفاوت است و از طرفی بین تقصیر خوانده و از دست رفتن فرصت، رابطه سبیت وجود دارد.

وازگان کلیدی:

مسئولیت مدنی، ضرر، جبران خسارت، فرصت تحصیل منفعت، فرصت جلوگیری از زیان.

\* دانشجوی دوره دکتری حقوق خصوصی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

### مقدمه. طرح مسئله

فلسفه وجودی دعوای مسئولیت مدنی جبران خسارت زیان دیده و در حد امکان اعاده وضع او به حالت اولیه قبل از وقوع ضرر است. بدین ترتیب برای پذیرش چنین دعوایی خواهان باید اولاً وجود ضرر را به عنوان رکن اصلی ثابت نماید، ثانیاً ثابت کند که بین فعل زیان باز خوانده و ضرر ایجاد شده، رابطه سببیت وجود دارد. به علاوه در برخی موارد تقصیر خوانده هم شرط ایجاد مسئولیت است که باید احراز گردد ولی چون مسئولیت‌های بدون تقصیر هم زیان داشته باشند به ویژه در موارد مسئولیت‌های ناشی از اتلاف (م. ۳۲۸ ق.م.)، این شرط عمومیت ندارد و در برخی موارد بدون تقصیر هم مسئولیت ایجاد می‌شود. ولی دو شرط اولی در تمام دعاوی مسئولیت مدنی لازم‌اند و باید از طرف زیان دیده به عنوان خواهان دعوی ثابت گردند و الا دعوای اوزاد می‌شود.

ولی مواردی پیش می‌آید که تقصیر خوانده به نوعی در ایجاد ضرر مؤثر می‌باشد و وقوع آن را تسهیل می‌کند. ولی تمنی توان گفت که تقصیر او سبب وقوع زیان بوده است و یا دست کم شرط لازم آن می‌باشد، زیرا نمی‌توان به طور قطع ادعا نمود که هرگاه تقصیر وی نبود، ضرر هم واقع نمی‌شد، در حالی که معنای سببیت چنین اقتضایی دارد یعنی عدم آن موجب عدم وجود سبب می‌گردد.

مثلاً مالک اسپی در یک مسابقه است دوانی ثبت نام می‌کند و با کامیونی عازم محل برگزاری مسابقه می‌شود در اثر تقصیر راننده، کامیون واژگون می‌شود و او دیر به محل مسابقه می‌رسد و از شرکت در مسابقه محروم می‌شود در نتیجه فرست و شانس برنده شدن جایزه را از دست می‌دهد. و یا در اثر تقصیر وکیل و عدم ارائه به موقع دادخواست تجدیدنظر وقت تجدیدنظر خواهی از بین می‌رود و رأی قطعی می‌شود و بدین ترتیب موکل او فرست تجدیدنظر خواهی و در نتیجه شانس نقض حکم را از دست می‌دهد.

و یا در اثر تقصیر پزشک و عدم تشخیص دقیق و به موقع نوع بیماری، مرض فرست معالجه و درمان و در نتیجه امکان بیهویت و زندگانی را از دست می‌دهد.

در تمام این موارد نمی‌توان به طور قطع گفت که تقصیر خوانده سبب وقوع زیان نهایی بوده است. در مثال اول نمی‌توان ادعا کرد که هرگاه متصدی حمل یا راننده کامیون

مرتكب تقصیر نمی شد و اسب سوار در مسابقه شرکت می کرد، احتماً برندۀ منی شد و جایزه را تملک می کرد، بلکه اگر در مسابقه هم شرکت می کرد، احتمال برندۀ شدن او وجود داشت و احتمال هم داشت که برندۀ نشود. اگر چنین قطع و یقین وجود نمی داشت و برندۀ شدن وی حتمی نمی بود، متصدی حمل بی شک مسئول بود زیرا وی باعث از بین رفتن نفعی شده که به طور قطع قابل تحصیل بوده است و عدم النفع مسلم هم ضرری است مسلم و قابل جبران<sup>(۱)</sup>.

و یاد در مثال دوم نمی توان گفت اگر وکیل به موقع دادخواست تجدیدنظر می داد، احتماً رأی دادگاه بدوى نقض می شد همچنین در مورد مثال سوم نمی توان ثابت نمود که هرگاه پزشک مرتكب تقصیر نمی شد و بیماری شخص را تشخیص می داد و مرضی تحت درمان قرار می گرفت، معالجه می شد و سلامتی خود را باز امی یافت و از مرگ و بیان معلولیت نجات پیدا می کرد؛ ولی آنچه مسلم است، این است که در تمام این موارد، تقصیر خوانده به نوعی ذرا تحقق زیان نهایی دخالت دارد ولی سبب آن نیست.

آنچه باعث می شود که اظهارنظر در این رابطه با احتیاط صورت گیرد این است که از یک طرف این نوع فرصت‌ها مربوط به آینده‌اند و اثر آنها با گذشت زمان رواشن می شود، یعنی باید زمان بگذردا و شخص این فرصت را تجربه کند تا معلوم گردد که آیا به تیجه می رسد لایق مقصود تحقق پیدا می کند یا خیر، مثلاً فرد مريض باید تحت ذzman و معالجه قراز گیرد تا مشخص شود که آیا در زمان می شود یا خیر؛ لذا پیشگویی مشکل است تو پاسخ مسئله به طور کلی بستگی به آینده دارد. به علاوه تکرار دوباره این فرصت‌ها نیز ممکن نیست. یعنی وقتی فرصت تجدیدنظرخواهی از بین رفت، حکم قطعی شده و شانش نقض حکم از بین می رود و یا در مورد مريض با تقصیر پزشک و از دست رفتن فرصت معالجه و فوت مريض این فرصت برای همیشه از بین می رود<sup>(۲)</sup>.

از طرف دیگر، یک دسته عوامل خارجی هستند که در این رابطه نقش اساسی دارند و در تحقیق و عدم تحقیق این فرصت‌ها مؤثرند: مثلاً در مورد مسابقه اسب دوانی، تعداد نفرات شرکت‌کننده و میزان مهارت هر یک از آنها در احتمال برندۀ شدن خواهان در مسابقه تأثیر دارد؛ همچنین در مورد مريض، نوع بیماری، شدت آن و عکس العمل‌های فیزیولوژیکی بدن در امکان مؤثر واقع شدن معالجه اثر دارند؛ اینها عواملی هستند که

بدون تردید در تحقیق زیان نهایی، در عرض تقصیر خوانده ایفای نقش می‌کنند و تعیین سبب و به تبع آن مسئول زیان را دشوار می‌سازند<sup>(۲)</sup>. به هر حال آنچه مسلم است، این است که تقصیر ابتدایی خوانده باعث از بین رفتن فرصت شده است، هر چند نمی‌توان گفت که سبب وقوع زیان نهایی و یا عدم تحصیل منفعت گردیده است. تردیدی نیست که تقصیر پزشک باعث از بین رفتن فرصت معالجه شده است و یا تقصیر وکیل موجب از بین رفتن فرصت تجدیدنظرخواهی شده است و اگر بپذیریم که نفس همین «فرصت از دست رفته» نویی ضرر است، ارکان مسئولیت کامل می‌شود و خوانده مسئول شناخته می‌شود. البته در تعیین میزان خسارت قابل برداخت، تحقق ضرر نهایی بی‌تأثیر نیست، زیرا اگر چه تقصیر خوانده سبب واقعی ضرر نهایی (مثلاً مرگ مریض) نبوده است ولی بدون تردید امکان و شرایط تحقق این ضرر را فراهم کرده است<sup>(۲)</sup>. در رابطه با این موضوع که آیا از دست رفتن این نوع فرصت‌ها قابل جبران می‌باشد یا خیر، یکی از این دو راه حل را می‌توان انتخاب کرد:

۱. با توجه به اینکه، ضرر قابل جبران باید مسلم و قطعی باشد، و رابطه سببیت هم وجود داشته باشد در یکی از فروض مثلاً در فرض از دست رفتن «فرصت تحصیل منفعت» چون تحقق ضرر در آینده مسلم نیست، بلکه محتمل است (تحصیل نفع محتمل است و فقدان آن عدم النفع محتمل)، پس شرایط ایجاد مسئولیت وجود ندارد. و در فرض دیگر مسئله (فرصت اجتناب از ضرر)، هر چند بعداً ضرر محقق می‌شود، مثلاً مریض در نهایت فوت می‌کند یا معلول می‌شود، بنابراین تحقق ضرر مسلم و بالفعل است ولی وجود رابطه سببیت بین تقصیر خوانده و ضرر ایجاد شده، مسلم و قطعی نیست و از این جهت مسئولیت ایجاد نمی‌شود، پس حکم به جبران خسارت داده نمی‌شود.
۲. راه حل دیگر آن است که بگوییم، در فرض اول مسئله هر چند نسبت به نفع نهایی (مثلاً برنده شدن در مسابقه) به خاطر تردید در وقوع آن، تحصیل نفع محتمل است و عدم النفع محتمل هم زیان محسوب نمی‌شود ولی نفس «فرصت از دست رفته» نویی ضرر است و باید جبران شود. همچنین در فرض دوم یعنی فرصت اجتناب از ضرر، در مثال پزشک، بین «از دست رفتن فرصت معالجه» و تقصیر پزشک به طور قطع رابطه

سنتیت وجود دارد؛ در واقع باید بدون توجه به ضرر نهایی اضرر را محدود به همان «فرصت از دست رفته» نماییم و در نتیجه آن را قابل جبران بدانیم. در ارزیابی این فرصت برای تعیین میزان خسارت، به جای اینکه بررسی شود که مثلاً ۲۰٪ یا ۴۰٪ عدم اطمینان نسبت به وقوع ضرر نهایی وجود دارد (به عبارتی ۲۰٪ یا ۴۰٪ شанс اجتناب از ضرر وجود دارد)، تکیه بر این شود که ۸۰٪ یا ۶۰٪ اطمینان نسبت به وقوع ضرر وجود دارد، پس به همان نسبت وقوع ضرر مسلم و قابل جبران است<sup>(۵)</sup>.  
هر حال این یک موضوع جدیدی است، حتی در برخی از نظامهای حقوقی خارجی (مانند لوئیزیانا) از طرح آن بیش از چند سال نمی‌گذرد و بالطبع در حقوق ما هم، طرح آن تازگی دارد لذا با توجه به قواعد سنتی حاکم بر نظام حقوقی ما، اظهار نظر در این رابطه باید با احتیاط صورت گیرد، تا بتوان ضمن یافتن مبنایی محکم و استوار در قواعد سنتی حقوق و پوشاندن لباس نو، آن را به درخت کهن حقوق مدنی ایران پوند.  
لازم به ذکر است که طرح این مسئله در حقوق فرانسه، سابقه بیشتری دارد<sup>(۶)</sup> لذا در تبیین مبنای و قلمرو این نظریه از حقوق فرانسه، بیشتر استفاده شده است.

### فصل اول. مفهوم «از دست دادن فرصت» و توجیه قابل جبران بودن آن

۱. طرح بحث در این فصل مفهوم «از دست دادن فرصت» و تفاوت آن با مفاهیم مشابه، نظری «عدم النفع» و مفهوم «ایجاد خطر» بررسی و همچنین منشأ تردیدی که ممکن است در قابل جبران بودن خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» وجود داشته باشد بیان می‌شود و سعی می‌کنیم توجیهی قابل قبول برای قابلیت جبران آن ارائه نماییم. این فصل مشتمل بر دو مبحث است. در مبحث اول مفهوم «از دست دادن فرصت» و مقایسه آن دو مفهوم مشابه دیگر بررسی می‌شود و در مبحث دوم از منشأ تردیدی که در قابل جبران دانستن این نوع خسارت‌ها وجود دارد و راه حل‌هایی که برای رفع این تردید ارائه شده است، سخن خواهیم گفت.

**مبحث اول. مفهوم «از دست دادن فرست» و مقایسه آن با مفاهیم مشابه  
(عدم النفع - ایجاد خطر)**

گفتار اول. مفهوم «از دست دادن فرست» - فرض مختلف آن

۱. وجود احتمال به عنوان عنصر اساسی در «از دست دادن فرست»
۲. گاهی شخص در موقعیتی قرار دارد که امکان تحصیل منفعی در آینده را دارد، یا فرست دارد تا از وقوع زیانی جلوگیری نماید. مثلًاً شخص امکان شرکت در یک مسابقه را دارد و شرکت او در مسابقه فرستی است که از متن توافق برای تحصیل جایزه مشغله از آن بهره ببرد.
۳. گاهی شخصی که از معرض وقوع زیانی قرار گرفته است، فرست دارد برای جلوگیری از وقوع آن، یا دست کم جلوگیری از گسترش و توسعه آن اقدام نماید. مثلًاً فردی که مبتلا به بیماری شنده است، هنوز فرست دارد برای معالجه و درمان آن اقدام نماید و خود را درمان کند: هرگاه تقصیر دیگری باعث شود که فرد این فرست را از دست بدهد، مسئله «از دست دادن فرست» مطرح می‌شود. مثلًاً بیماری به پزشک مراجعه می‌کند و پزشک در اثر تقصیر، نوع بیماری وی را به موقع تشخیص نمی‌دهد و او را سالم معرفی می‌کند، ولی بعداً کشف می‌شود که وی در آن زمان مبتلا به بیماری بوده است که اگر پزشک تقصیر نکرده بود، قابل تشخیص بود و هرگاه در آن زمان بیماری تشخیص داده می‌شد و تحت معالجه قرار می‌گرفت شناسن درمان بیماری وجود داشت ولی اکنون چنین شناسن و احتمالی از بین رفته است.
۴. در اینجا آنچه به عنوان زیان و خسارت مطرح می‌باشد و در قابلیت اجرا آن بحث است، نقش همین «فرست از دست رفته» است، نه آن ضرر نهایی (مثلًاً قوت یا مغلولیت مریض) که واقع شده است و یا آن نفع نهایی که احتمال تحصیل آن وجود داشته و با تقصیر خوانده غیرقابل تحصیل شده است. بنابراین «فرست از دست رفته» را نباید با از بین رفتن نفع مورد انتظار، که از آن تعییز به «عدم النفع»<sup>(۷)</sup> می‌شود اشتباه نمود و یا آن را با ضرر نهایی که در اثر از دست رفتن فرست اجتناب از آن واقع می‌شود، یکی دانست.<sup>(۸)</sup>

آنچه ماهیت و رکن اصلی «از دست دادن فرست» را تشکیل می‌دهد، وجود

«احتمال» در تحقق آن است. یعنی به واقعیت پیوستن فرصت در آینده احتمالی است، زیرا این طور نیست که یک فرضت و شائش همیشه محقق شود و به واقعیت بیرون نداشته باشد. آن را شائش نمی گفتند، و عدم النفع مسلم یا ضرر مسلم بود<sup>(۹)</sup>. نمی توان به طور قطع گفت که اگر شخص در مسابقه ای که در اثر تقصیر خواهند او شرکت در آن محروم شده است شرکت می کرد، حتماً برنده نمی شد و یا هرگاه بیمار تحت درمان قرار می گرفت حتماً معالجه می شد، بلکه فقط احتمال آن وجود داشته است. ولی آنچه مسلم است، این است که چنین فرصتی از دست رفته است و تقصیر خواهد هم سبب ازین وقت آن بوده است. بایدینسان «از دست دادن فرضت» دارای دو فرض است:

۱. فرض مختلف از دست دادن فرضت

در مورد از دست دادن فرضت دو فرض وجود دارد و هنگام بحث از این موضوع این دو فرض مطرح می شود<sup>(۱۰)</sup>. و این دو فرض عبارتند از:

الف. فرضت تحصیل منفعت

گاهی شخص فرضت دارد تا منفعتی را در آینده تحصیل نماید، و تقصیر دیگری باعث می شود این فرضت ازین بزوده، مانند فرضت برند شدن در مسابقه و بدنشت آوردن جایزه بنا فرضت شرکت در کنکور و قبول شدن در دانشگاه یا فرصت تجدیدنظرخواهی و نقض حکم بدوى که در اثر تقصیر وکیل و تأخیر در دادن دادخواست تجدیدنظرخواهی این فرضت ازین می رود<sup>(۱۱)</sup>. و به طور کلی در هر موردی که شخص افرضت و شائش تحصیل نفعی را دارد و در اثر تقصیر دیگری این فرضت را از دست من دهد، این فرضت تا حدودی شبیه «عدم النفع» است و ممکن است با آن اشتباه شود ولی همان طور که بعداً بررسی خواهیم کرد، این دو دارای تفاوت اساسی می باشند.

ب. فرصت اجتناب از ضرر<sup>۱</sup> در این فرض شخصی که در معرض تحمل ضرر قرار دارد، فرصت دارد تا از وقوع آن جلوگیری نماید ولی تقصیر خوانده باعث از بین رفتن این فرصت می‌گردد. مورد بسیار شایع این فرض، زیان‌های ناشی از خطای پزشکی است، که در اثر تقصیر پزشک، بیمار فرصت معالجه و شناسن بیرونی را از دست می‌دهد<sup>(۱۲)</sup>.

۲. مقایسه بین دو فرض این دو فرض شباخت زیادی به هم دارند، زیرا من توان گفت در نهایت به خواهان، نوعی زیان رسیده است که قابل پیشگیری بوده (به عبارتی فرصت جلوگیری از آن وجود داشته است). در فرضی که شخص فرصت تحصیل منفعت را از دست می‌دهد، چون «عدم النفع» هم نوعی ضرر است، پس من توان گفت که «عدم الضرر» هم نوعی منفعت است:

عدم النفع = ضرر عدم ضرر = نفع

پس هرگاه شخص فرصت تحصیل نفع را از دست می‌دهد، در حقیقت فرصت جلوگیری و اجتناب از ضرر را از دست می‌دهد، زیرا:

هرگاه: عدم النفع = ضرر باشد، آنگاه نفع = عدم ضرر است. و از این تیجه می‌شود که فرصت تحصیل نفع = فرصت تحصیل «عدم ضرر»؛ یعنی فرصت اجتناب از ضرر. و در فرض دوم از «فرصت از دست رفته» هم که شخص فرصت اجتناب از ضرر را از دست می‌داده، چون اجتناب از ضرر نوعی منفعت است، پس در واقع شخص با از دست دادن فرصت، فرصت تحصیل نفع را از دست داده است. بنابراین بازگشت هر دو فرض به یک تیجه است و هر دو، در روی یک سکه اند.

به علاوه آنچه در اینجا مورد بحث ماست، نفس «فرصت از دست رفته» است که در هر دو فرض یکی است و در هر دو مورد این «فرصت» است که فوت شده است. ولی در عین حال یک تفاوت ظریف بین دو فرض وجود دارد و به اعتبار متعلق «فرصت» که در یک فرض «تحصیل منفعت» و در فرض دیگر «اجتناب از ضرر» است

ممکن است باعث تفاوت دو فرض گردد. زیرا با نفی «فرصت» در فرض اول، فرصت تحصیل نفع از میان می رود و از عدم تحصیل نفع «عدم النفع» نتیجه می شود ولی با نفی فرصت در فرض دوم، فرصت اجتناب از ضرر از بین می رود و از عدم اجتناب از ضرر «ضرر» نتیجه می گردد. در حقیقت تفاوت بین دو فرض تا حدودی به تفاوت بین «عدم النفع» و «ضرر» بر می گردد؛ و با همه تلاشی که برای مساوی دانستن این دو مفهوم شده است، باز هم می بینیم که این دو یکی نیستند، لذا در احکام آنها تفاوت وجود دارد، و در قابل جبران بودن خسارت ناشی از «عدم النفع» تا حدی اختلاف نظر وجود دارد و در فقه اسلامی نظر مشهور این است که عدم النفع، ضرر نبوده و قابل جبران نمی باشد. بدین خاطر نیز در حقوق فرانسه با وجود اینکه در قابل جبران بودن «فرصت از دست رفته» تقریباً اتفاق نظر وجود دارد و رویه قضایی هم آن را پذیرفته است، ولی برخی از نوشتگان اذعان داشته اند که پذیرش این نظریه و جبران این نوع خسارت، در فرض دوم یعنی «فرصت اجتناب از ضرر» بسیار آسان تر و متدائل تر است و ذر پذیرش آن بین حقوق دانان اختلاف نظر کمتری وجود دارد (۱۲). بدین ترتیب در یکی از فروض، «از دست دادن فرصت»، با «عدم النفع» شباهت دارد و در فرض دیگر (فرصت اجتناب از ضرر)، با مفهوم «ایجاد خطر» شبیه است. ولی باید گفت که «از دست دادن فرصت» با هر یک از این دو مفهوم تفاوت دارد.

گفتار دوم. مقایسه بین «از دست دادن فرصت» با مفاهیم «عدم النفع» و «ایجاد خطر»

بند ۱. مقایسه بین «از دست دادن فرصت» و «عدم النفع»

بین دو مفهوم «از دست دادن فرصت» و «عدم النفع» تفاوت وجود دارد؛ اولاً همان طور که قبل اهم گفته شد، در مورد «از دست دادن فرصت» دو فرض مطرح است گاهی متعلق فرصت، تحصیل نفع است و گاهی در رابطه با «اجتناب از

1. La Perte de chance / loss of chance.

2. La perte du profit; gain manqué / loss of profit.

ضرر» مطرح می‌باشد. پس از این جهت، من توان گفت که دایرۀ شمول آن بیش از «عدم النفع» است.<sup>۱۴</sup> در مورد «عدم النفع» حصول منفعت در آینده مسلم است و تقصیر خوانده فاعل ایجاد آن می‌گردد و تنها در این فرض است که «عدم النفع» قابل جبران است، لذا گفته می‌شود که عدم نفع مسلم قابل جبران می‌باشد. و در صورتی که حصول نفع در آینده محتمل باشد، از دست رفتن امکان تحصیل آن، قابل جبران نیست<sup>(۱۵)</sup>. زیرا یکی از شرایط قابل جبران بودن ضرر و یه عبارتی ایجاد مستلزم است، این است که ضرر مسلم باشد، هر چند این ضرر بالفعل نباشد و مربوط به آینده باشد<sup>(۱۶)</sup>. ولی در مورد «از دست دادن فرصت» در هر دو فرض آن تحقق فرصت محتمل است و «احتمال» رکن اصلی آن است<sup>(۱۷)</sup>. به طور قطع نمی‌توان گفت اگر تقصیر خوانده نبود، نفع حاصل می‌شد و یا از وقوع ضرر جلوگیری می‌شد.<sup>۱۸</sup>

براین اساس در کشورهای پیشرفته در قابل جبران بودن خسارت ناشی از «عدم النفع» مسلم، اختلاف نظر وجود ندارد در حالی که در مورد جبران خسارت ناشی از «فرصت» از دست رفته اختلاف نظر است و در برخی از نظام‌های حقوقی به تازگی قابلیت جبران آن پذیرفته شده و بحث و گفتگو همچنان وجود دارد.<sup>۱۹</sup>

ثالثاً- تفاوت اصلی که بین این دو مفهوم وجود دارد، این است که در مورد «از دست دادن فرصت» ضرر بالفعل است، ولی در مورد «عدم النفع» ضرر مربوط به آینده است.<sup>۲۰</sup>

«زیرا دو مورد «فرضیت» آنچه به عنوان ضرر مطرح می‌باشد، نفس «از دست دادن فرصت» است و این بالفعل وجود دارد و غیر از آن نفع نهایی است که مورد انتظار بوده و احتمال تحصیل آن در آینده وجود داشته است و نباید این دو را مخلوط نمود<sup>(۱۷)</sup>. هر چند در ارزیابی میزان خسارت، نفع نهایی و درجه احتمال حصول آن مدنظر قرار می‌گیرد. ولی در مورد عدم النفع چون تحصیل نفع مربوط به آینده است، لذا آن را نیوی، ضرر آینده می‌دانند.

**بند ۲. مقایسه بین «از دست دادن فرصت» و «ایجاد خطر»**  
**۵. مفهوم «ایجاد خطر»**  
گاهی پیش می‌آید که شخص عمدأ یا در اثر بی مبالاتی و عدم اختیاط، وضعیت خطرناکی را ایجاد می‌کند و متعاقب آن خود او یا اشخاص دیگر متتحمل ضرر می‌شوند، که تجلی و نمود معمول و قابل پیش‌بینی خطری است که در اثر تقصیر او ایجاد شده است (۱۸). در چنین فرضی نمی‌توان به طور قطع ثابت نمود که اگر فعل تقصیر کارانه خوانده نبود، ضرر هم ایجاد نمی‌شد؛ ولی می‌توان ادعا کرد که تقصیر وی احتمال وقوع ضرر را ایجاد نموده یا آن را افزایش داده و وقوع آن را تسهیل نموده است (۱۹). این فرض را اصطلاحاً «ایجاد خطر» می‌گویند.

نظریه «ایجاد خطر» برای انعطاف‌پذیر کردن رابطه سببیت، ایجاد شده است یعنی در این موارد دادگاه‌ها، به دنبال اثبات رابطه سببیت در مفهوم خاص خود نیستند و علی‌رغم تزدید در وجود آن، حکم به مسئولیت خوانده می‌دهند. و آن را بر مبنای احتمال یا قابلیت پیش‌بینی ضرر، توجیه می‌کنند؛ بدین ترتیب هدف از تأسیس نظریه «ایجاد خطر» کاستن از خشنوت و سختی قاعده «سببیت» است، که اثبات آن بر دوش زیان دیده (خواهان) است. در واقع در این موارد به نوعی رابطه سببیت، مفروض انگاشته می‌شود، به‌ویژه در مورد تقصیرهای سنگین و عمدی؛ همینقدر که با ارتکاب تقصیر از ناحیه خوانده، امکان وقوع ضرر بسیار قوی و قابل پیش‌بینی باشد، برای ایجاد مسئولیت کافی است (۲۰).

رویه قضایی فرانسه، به‌ویژه در برخی موارد از این نظریه برای تسهیل جبران خسارت زیان دیده بهره جسته است. مثلاً در مورد حوادث رانندگی تا قبل از تصویب قانون سال ۱۹۸۵، همینقدر که عامل زیان (خوانده) یک توقف غیرمجاز انجام می‌داد و یا مرتکب یک مانور نابهنجام می‌شد، در صورت بروز تصادف، مسئول شناخته می‌شد، هر چند واقعاً بین فعل او و ضرر ایجاد شده رابطه سببیت وجود نداشت (۲۱).

و یا در موردی که شخص یک شی خطرناک را به دیگری می‌سپرد که رصلاحیت نگهداری یا بهره‌برداری از آن را نداشت و یا آن را در وضعیت خطرناکی قرار می‌داد، در

1. *Création d'un risque*.

صورت بروز ضرر، مسئول شناخته می‌شند (۲۲). این تشبیه باعث نموده است که تمام تلاش رویه قضایی فرانسه در این موارد این بود که قاعده سببیت را منعطف کند و خواهان را از اثبات آن معاف نماید. و صرف اثبات تقصیر خوانده و تأثیر آن در افزایش احتمال وقوع ضرر یا تسهیل وقوع آن را کافی می‌دانست. این تشبیه باعث نموده است که عرضه اثبات بین «از دست دادن فرصت» و «ایجاد خطر» این دو مفهوم از جهت مبنای و هدف باهم مشترک کند: این دو مفهوم از جهت مبنای و هدف باهم مشترک کند: اولاً در هر دو مورد نسبت به وجود رابطه سببیت تردید وجود دارد و ثمنی توان به طور قطع ثابت نمود که هرگاه تقصیر خوانده واقع نمی‌شود، زیان نهایین روى نمی‌داد؛ بدین ترتیب در هر دو مورد، تقصیر خوانده، خواهان را در معرض خطر قرار می‌دهد و وقوع ضرر را تسهیل می‌کند (۲۳).

ثانیاً هدف از ایجاد این دو نظریه، این است که با منعطف نمودن قاعده «سببیت» اثبات آن را تسهیل نمایند تا هر چه بیشتر خسارت زیان دیده جبران شود (۲۴)؛ ولی علی‌رغم این شباهت‌ها، بین این دو نظریه تفاوت وجود دارد و ثمنی توان آنها را کاملاً منطبق بر هم دانست:

۷. تفاوت بین «از دست دادن فرصت» و «ایجاد خطر»

تفاوت اساسی بین این دو مفهوم در این است که در مورد «ایجاد خطر» پس از پذیرش و اعمال آن، تمام زیان وارد بر زیان دیده، جبران می‌شود چون با پذیرش و اعمال آن ثابت می‌شود که سبب زیان تقصیر خوانده بوده است زیرا تقصیر خوانده ایجاد خطر نموده است و در نهایت هم خطر محقق شده است و زیان واقع گردیده. مثلاً در فرضی که مالک ماشین یا یک شئی خطرناک دیگر آن را به دست کسی می‌سپرد که صلاحیت بهره‌برداری از آن را ندارد و بدین‌وسیله محیط خطرناکی را برای مردم (زیان دیده) ایجاد می‌کند، هرگاه این خطر به واقعیت بیوئند و باعث زیان خواهان گردد، وی نسبت به تمام زیان وارد بر زیان دیده مسئول است و باید آن را جبران نماید. در حالی که نتیجه اعمال نظریه «از دست دادن فرصت» جبران تمام زیان وارد بر زیان دیده نیست و ربطی به زیان

نهایی ندارد حتی جزئی از آن زیان نهایی هم نیست؛ زیرا آنچه جبران می شود زیان ناشی از نفس «فرصت از دست رفته» است که مستقل از زیان نهایی است و طبیعتاً میزان آن کمتر از زیان نهایی است ولی نمی توان گفت جزئی از آن است(۲۵)؛ و همان طور که گفته شد آنچه وی می پردازد بابت خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» است و ماهیتاً جدا از خسارت نهایی وارد بر زیان دیده است؛ البته تردیدی نیست که در ارزیابی میزان این خسارت به زیان نهایی هم توجه می شود مثلاً هنگامی که در اثر تقصیر پزشک، مربیض فرصت معالجه و درمان را از دست می دهد و در نهایت فوت می شود. اگر پزشک را از باب نظریه «ایجاد خطر» مسئول بدانیم وی مسئول تمام خسارت وارد بر زیان دیده و بنابراین مسئول فوت وی است، ولی اگر وی را از باب اعمال نظریه «از دست دادن فرصت» مسئول بدانیم بدین معنا که تقصیر وی تنها فرصت معالجه را از مربیض گرفته است، وی ملزم به جبران تمام خسارت وارد بر مربیض یعنی فوت، نیست و خسارتی هم که به وی پرداخت می شود با خسارتی که بابت مرگ در فرض قبل پرداخت می شد، (زیان نهایی) ماهیتاً متفاوت است و جزئی از آن نیست(۲۶) این خسارت فقط برای «فرصت از دست رفته» است ولی در ارزیابی آن زیان نهایی هم مدنظر قرار می گیرد و با توجه به آن ارزیابی می شود.

**بحث دوم: منشاً تردید در قابل جبران بودن خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» و توجیه آن**

۱- تردید در مسلم بودن ضرر وجود رابطه سببیت برای اینکه ضرری قابل جبران باشد، باید مسلم باشد (۲۷) به علاوه باید بین ضرر و تقصیر خوانده رابطه سببیت وجود داشته باشد. آنچه باعث تردید در اختصاص جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» شده است، تردید در وجود این دو شرط مسئولیت مدنی است که به اعتقاد مخالفین در اینجا وجود ندارد؛ برای روشن شدن موضوع یک بار دیگر فروض مختلف مسئله را با بیان یک مثال، ذکر می کنیم.

فرض اول. گاهی شخص در اثر تقصیر دیگری فرصت تحصیل منفعت را از دست می دهد، مثلاً شخصی که در کنکور ثبت نام کرده و خود را آماده نموده است، در اثر

تفصیر دیگری صدمه می‌بیند و روز امتحان از شرکت در امتحان کنکور محروم می‌شود و در نتیجه شناسنامه قبولی در دانشگاه را از دست می‌دهد. فرض دوم کاهی شخص در اثر تفصیر دیگری فرصت اجتناب از وقوع ضرر را از دست می‌دهد. مثلاً شخص مريض در اثر تفصیر پزشک و کوتاهی او عدم تشخيص به موقع نوع بیماری، فرصت معالجه را از دست می‌دهد و در نتیجه فوت می‌شود. آنچه در هر دو فرض مشترک است، این است که برخورداری از فرصت و ثمر بخش بودن آن و به عبارتی به واقعیت پیوستن آن محتمل است؛ نمی‌توان گفت اگر شخص در کنکور شرکت می‌کرد، حتماً در دانشگاه قبول می‌شد. و یا اگر مريض معالجه می‌شد، زنده می‌ماند. بنابراین در دو فرض از جهت یکی از شرایط مسئولیت مدنی یعنی مسلم بودن ضرر (فرض اول) وجود رابطه سبیت (فرض دوم) در جرایح خسارت تردید وجود دارد.

**الف. مسلم بودن ضرر<sup>۱</sup>**  
در فرضی که شخص فرصت تحصیل منفعت را از دست می‌دهد، اشکالی که در قابلیت جبران آن مطرح می‌شود، مسلم بودن ضرر است چون تحصیل نفع در آینده قطعی نیست تا متفق شدن آن، ضرر مسلم محسب شود. بدین خاطر نویسنده‌گان حقوقی این فرض از «فرصت از دست رفته» را در مبحث «ضرر» و تحت عنوان شرایط قابل جبران بودن ضرر (مسلم بودن ضرر) مطرح می‌نمایند و مورد بررسی و تحلیل قرار می‌دهند(۲۸). در این فرض، ضرر نهایی عبارت از «عدم النفع» است. در این مورد صرف اینکه ضرر مربوط به آینده است، اشکالی ایجاد نمی‌کند، زیرا ضرر آینده هم در صورتی که مسلم باشد، قابل جبران است(۲۹). به عبارتی مسلم بودن ضرر منافاتی با این نداد که ضرر مربوط به آینده باشد، لذا یکی از نویسنده‌گان فرانسوی هنگام بیان وجه تردید در قابلیت جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» می‌نویسد: «صرف خصیصه مربوط به آینده بودن آن مانعی در راستای قابلیت جبران آنان نیست، زیرا در موردی که زبان وارد بر شخص قابل گشترش است (زبان مستمر) و ممکن است بعد از صدور حکم بروز کند،

1. La certitude du dommage.

قابلیت جبران آن به صراحت پذیرفته شده است مانند خسارت ناشی از، از کارافتادگی،....»(۳۰)

اشکال این است که در فرض میثله، وقوع ضرر مسلم نیست زیرا تحقیل متفقعت در آینده محتمل است و حصول اطمینان وقتی به دست می‌آید که فرصت بگذرد و شخص از آن استفاده کند تا معلوم شود که آیا این فرصت قابل تحقق است و نفع نهایی به دست می‌آید یا خیر؟(۳۱) چون همان‌طور که قبلًا گفته شد، تحقق فرصت احتمالی است و به هیچ وجه نمی‌توان ثابت نمود که هرگاه زیان دیده از فرصت محروم نمی‌شد، حتیاً نفع مورد انتظار را به دست می‌آورد.(۳۲)

**ب. وجود رابطه سبیت**

در فرضی که شخص در اثر تقصیر دیگری فرصت اجتناب از ضرر را از دست می‌دهد و در نهایت متحمل ضرر می‌گردد، ظاهراً در تحقق ضرر و مسلم بودن آن تردیدی نیست، چون ضرر بالفعل واقع شده است. این فرض بهویژه در مورد خطای پزشکی مطرح می‌شود؛ مثلاً مریض در اثر تقصیر پزشک فرصت معالجه را از دست می‌دهد و در نهایت معلوم می‌شود و یا قوت می‌کند ولی نمی‌توان ثابت نمود که هرگاه پزشک مرتکب تقصیر نمی‌شد، و مریض تحت معالجه قرار می‌گرفت. حتماً درمان می‌شد و از فوت یا معلولیت نجات پیدا می‌کرد، تا رابطه سبیت ثابت شود. بنابراین در این فرض به خاطر تردید در وجود رابطه سبیت در مسئولیت خوانده تردید وجود دارد. و در واقع برای رفع این اشکال یعنی اثبات رابطه سبیت که بهویژه در مسئولیت پزشکی وجود دارد، این نظریه تأسیس شده است(۳۳).

لذا نویسندهان حقوقی این فرض از «فرصت از دست رفته» را در مبحث راجع به «رابطه سبیت» مطرح و احکام آن را بررسی می‌کنند.(۳۴)

حال که اشکال موجود در قابلیت جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» روشن شد، راه حل‌هایی را که برای رفع این اشکالات ارائه شده است در دو گفتار

**برزسی می کیم.** بزرگی و اهمیت این اثراست که میتوانند مکانیزم های پیشگیری از ابتلاء را در انسان تقویت کنند.

گفتار اول. از دست دادن فرست و مسلم بودن ضرر در اینجا به شرطی که از دست رفته به عنوان ضرر مستقل باشد، اینجا در فرضی که شخص فرست تخصیل منعوت را از دست می دهد، هرگاه تحصیل نفع در آینده مسلم و قطعی باشد تقویت آن نوعی ضرر مسلم است و از باب «عدم الشفع» قابل جبران است ولی هرگاه تحصیل نفع در آینده محتمل باشد، تقویت آن ضرر مسلم نیست، بلکه ضرر احتمالی<sup>۱</sup> است و قابل جبران نمی باشد. بنابراین هرگاه زیان نهایی را در نظر بگیریم، چون تحقق آن در آینده محتمل است، حق باکسانی است که «فرست از دست رفته» را، به خاطر مسلم نبودن ضرر، قابل جبران نمی دانند.

ت ولی هرگاه نفس از دست رفتن فرست را به عنوان ضرر مستقل تلقی کنیم، در قابل جبران بودن آن نباید تردید نمود، زیرا تمام شرایط قابل جبران بودن آن و به تعییری ایجاد مستقیلیت وجود دارد. متنهای این نوع ضرر (از دست رفتن فرست)، از لحاظ موضعی ضرر، یا موضوعات ضرری معمول و متعارف از قبیل: ضررها مادی، جسمانی، از کارافتادگی و... تفاوت دارد زیرا، ظاهرآ هیچ کدام از آنها نیست، ولی این مانع از آن نیست که فرست عزف‌دارای ارزش باشد و از بین رفتن آن، ضرر محسوب شود. این یک امر موهم او فرضی نیست، عقل و عزف برای چنین فرستها ارزش قائل است، لذا اشخاص حاضرند در برابر بخورداری از این نوع فرستها، هزینه‌های زیادی را متحمل شوند. کسی که در یک مسابقه ورزشی شرکت می کند علی رغم اینکه تحصیل جایزه و برندۀ شدن محتمل است در عین حال او سرمایه‌گذاری مادی و معنوی می کند. و یا کسی که دارای یکاری خطرناک است، علی رغم اینکه پزشکان می گویند، شانس بهبودی وی کم است در عین حال تلاش دارد که مورد معالجه قرار گیرد و هزینه سنگین معالجه را می پردازد.

اصلولاً مکانیسم شرکت‌های بیمه، مبتنی بر همین اندیشه است که فرست و شناس فو نفسه دارای ارزش است، زیرا «خطری» که موضوع بیمه را تشکیل می دهد، در

## 1. Préjudice Eventuel.

حقیقت نوعی بدشانسی و بخت بد است. بنابراین صرف وجود احتمال در به واقعیت رسیدن فرصت و تحقق آن، آن را کاملاً مژهوم و فرضی نمی‌گرداند و مانع از آن نیست که قابل جبران باشد<sup>(۳۵)</sup>. این موضوع مورد توجه بسیاری از حقوقدانان فرانسوی قرار گرفته است<sup>(۳۶)</sup>. و در رویه قضائی این کشور نیز آراء زیادی در این رابطه وجود دارد<sup>(۳۷)</sup>. بنابراین اگر پذیریم که نفس «از دست رفتن فرصت» ضرر است، وجود احتمال در تحقیق و به واقعیت پیوستن آن، اثری در ماهیت امر ندارد<sup>(۳۸)</sup>. زیرا تمام شرایط مسئولیت و جبران خسارت موجود است. اولاً، ضرر مسلم وجود دارد زیرا وجود فرصت مسلم است. ثانیاً، این فرصت از بین رفته است و تقصیر خوانده موجب از بین رفتن آن شده است. بنابراین رابطه سبیت هم وجود دارد، پس از بین رفتن فرصت یک ضرر مسلم و مستقیم است و بالفعل هم موجود است و باید جبران شود.<sup>(۳۹)</sup>

در این زمینه رأی دیوان عالی کشور فرانسه که در سال ۱۹۹۰ صادر شده است، بسیار گویاست. قاضی ضمن فسخ رأی دادگاه بدروی که از صدور حکم به جبران خسارت برای از دست رفتن فرصت شرکت در این سابقه اسب دوانی، خودداری نموده بود، اظهار داشت: «هر چند بنابر تعریف، تحقق هر فرصت و شانس، قطعی و مسلم نیست، ولی زیان ناشی از «فرصت» از دست رفته» یک زیان مسلم و مستقیم است. در هر موردی که فرصت تحصیل یک منفعت از بین برود، خسارت ناشی از آن قابل جبران است. میزان این خسارت، از میزان خسارت راجع به زیان نهایی کمتر است و اجزیه از آن نیست.<sup>(۴۰)</sup>

۱۰. عملی که باعث از بین رفتن فرصت می‌شود، لازم نیست فی نفسه زیان باشد باشد نکته‌ای که باید در اینجا ذکر شود، این است که برای اینکه نفس از دست رفتن فرصت، ضرر مستقل نه حساب آید، لازم نیست عمل تقصیرکارانه‌ای که موجب از بین رفتن آن شده است، فی نفسه و با قطع نظر از آن فرصت، زیان باشد. زیرا ممکن است نفس عمل تقصیرکارانه فی نفسه زیان باشد. مثلاً شخصی برای تصدی شغل خلبانی اقدام می‌کند و مراحل ثبت نام را می‌گذراند ولی در یک تصادف که با ماشینی بزرخوارد می‌کند پایش قطع می‌شود. در اینجا نفس عمل تقصیرکارانه را نبده ماشین که موجب قطع شدن پای شخص شده است، زیان باشد است و موجب مسئولیت است، به علاوه تقصیر

وی باعث شده که زیان دیده فرصت انتخاب شغل اخلبانی را از دست بدهد؛ آنچه مورد بحث ماست، همین از دست رفتن فرصت است که تقصیر راننده موجب آن شده است. گاهی هم نفس عمل تقصیر کارانه زیان بار نیست، ولی در عین حال موجب از بین رفتن فرصت می شود. مثلاً شخصی برای شرکت در یک مسابقه با اتوبوس عازم آن محل می شود و از اثر تقصیر راننده، اتوبوس از کار می افتد و شخص دیگر به مقصد می رسد و در نتیجه از شرکت در مسابقه محروم می شود. در اینجا هم نفس فرصت از دست رفته، ضرور است و باید جبران شود. هر چند عمل تقصیر کارانه خواننده که موجب از بین رفتن آن شده، فینفسه زیان بار نیست.

**گفتار دوم. از دست دادن فرصت و رابطه سبیت**

۱۱. طرح بحث منطبقاً بحث از رابطه سبیت و احراز آن فرع بر وجود ضرر است، لذا در صورتی که در نفس وجود ضرر تردید نباشد، دیگر نولت به بحث از رابطه سبیت نمی رسد. لذا در فرض اول از «فرصت» (فرصت تحصیل منفعت)، چون در مسلم بودن ضرر، تردید نبود دیگر بحث از رابطه سبیت مطرح نمی شود. ولی در فرض دوم از فرصت، (فرصت اجتناب از ضرر) چون ظاهرآ وجود ضرر محقق است بحث از رابطه سبیت مطرح می شود و از این جهت در قابلیت جبران آن تردید شده است.

۱۲. مفهوم سنتی (کلاسیک) سبیت و اشکالی که از این جهت مطرح می شود  
صرف نظر از تعاریف مختلفی که از «سبیت» شده است، (۲۰) آنچه در تمام این تعریفات وجود دارد این است که عملی را می توان سبب نمود که دست کم وجود آن برای تحقق ضرر لازم باشد به گونه ای که عدم آن باعث عدم تحقق ضرر گردد؛ البته اینکه همین مقدار برای ثبوت و احراز رابطه سبیت کافی است یا نه، محل بحث است و در این مقال فرضی طرح آن نیست ولی در اینکه این مقدار به طور قطع لازم و ضروری است تردیدی نیست. پس مطابق نظریه کلاسیک در رابطه با مفهوم سبیت هرگاه رابطه بین فعل تقصیر کارانه و ضرر ایجاد شده به گونه ای باشد که فقدان آن عمل باعث فقدان یا

عدم تحقق ضرر نگردد، به طور قطع نمی‌توان آن را سبب نامید و این مفهوم از سببیت تا این حد، در تمام نظریات زاجع به سببیت پذیرفته شده است (۲۱). با توجه به مفهوم ضرر که شخص فرصت اجتناب از ضرر را از دست می‌دهد نمی‌توان بین تقصیر خوانده و ضرر ایجاد شده، رابطه سببیت را بقرار نمود. مثلاً نمی‌توان گفت بین تقصیر پزشک و فوت یا معلولیت مريض رابطه سببیت وجود دارد. زیرا نمی‌توان ثابت نمود که اگر پزشک مرتکب تقصیر نمی‌شد (فقدان سبب)، به طور قطع مريض فوت نمی‌کرد (فقدان مناسب)، بنابراین تقصیر پزشک سبب وقوع ضرر نیست (۲۲).

**گفتار سوم. راه حل‌های اراله شده برای رفع اشکال و توجیه قابل جبران بودن خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته»**

**بند ۱. تعدیل در مفهوم «رابطه سببیت» - کاربرد احتمالات و آمار**

رویه قضایی چه در نظام حقوقی فرانسه و چه در نظام کامن‌لا، نقش زیادی در راستای انعطاف‌پذیر کردن مفهوم «رابطه سببیت»، داشته است: همچنین حقوقدانان ضمن تأیید رویه قضایی در راستای تغییر و تثییت آن، تلاش زیادی را مبذول داشته‌اند (۲۳).

به طوری که ممکن گفت مبنی و منشأ گسترش و توسعه نظریه «از دست دادن فرصت» به ویژه در مورد خطاهای پزشکی، حل مشکل راجع به اثبات رابطه سببیت بوده است که بار اثبات آن بر عهده زیان دیده است.

برخی از حقوقدانان در این راستا، تلاش نموده‌اند که مفهوم جدیدی از «رابطه سببیت» را ارائه دهند که از مفهوم سابق و کلاسیک آن که مبنی بر اندیشه شرط ضروری (sine que non) بود و در کامن لا از آن تعییز به (but - for) (اگر عمل نمی‌بود، ضرر واقع نمی‌شد) می‌کردند، جداست؛ در مفهوم جدید از «احتمالات» و «آمار» استفاده می‌شود (۲۴): در این مفهوم، رابطه سببیت ترکیبی از قانون سببیت و قانون احتمالات است. در این مقاله فرصت اینکه این مفهوم به تفصیل بزرگی شود وجود ندارد و مطالعه آن نیاز به یک مقاله جداگانه دارد، برای مطالعه بیشتر در این زمینه به منابع ارجاع داده شده رجوع شود. ولی اجمالاً ممکن گفت که در مفهوم جدید از سببیت، معنی شده با

توسعه در مفهوم آن، تفسیری از آن ارائه دهنده که شامل اسبابی که صرفاً تکمیل‌کننده یا تسریع‌کننده زیان نهایی‌می‌باشند نیز بشود؛ اسبابی که وجود آنها شرط ضروری وقوع زیان نیست و تأثیر آن در وقوع زیان احتمالی است (۴۴). مثلاً در موردی که پزشک متوجه تقصیر می‌شود و فرصت معالجه را از مریض می‌گیرد و در نهایت مریض فوت می‌کند، نمی‌توان تقصیر پزشک را بسبب فوت مریض دانست، زیرا اسباب و عوامل ناشناخته دیگری هم در فوت مریض دخالت داشته‌اند. لذا نمی‌توان ثابت نمود که اگر تقصیر پزشک نبود و مریض تحت معالجه قرار می‌گرفت، درمان می‌شد و زنده می‌ماند ولی آنچه مسلم است، این است که تقصیر پزشک باعث شده که احتمال بروز ضرر (فوت) افزایش یافته و یا تسهیل گردد. بنابراین، به عنوان سبب یا بیکی از اسباب در نظر گرفته می‌شود.

از نظر علمی، امروزه استفاده از آمار اهمیت زیادی دارد و استفاده از آن حتی در زندگی روزمره ما متداول است و اعمال ما تحت تأثیر داده‌های آماری انجام می‌گیرد؛ من این عمل را انجام می‌دهم چون در چند مورد گذشته که آن را انجام داده‌ام، یا دیگران آن را انجام داده‌اند، موقبیت آمیز بوده است. براین اساس وقتی قاضی «فرصت از دست رفته» را در نظر می‌گیرد، مفهوم سببیت را رها نمی‌کند، بلکه با رجوع به قانون احتمالات آن را کامل می‌کند. ما در زندگی روزمره این قانون را در نظر می‌گیریم بدون اینکه توجه داشته باشیم. هنگامی که قاضی ارزش این فرصت از دست رفته را تخمین می‌زنند، به طور احتمالی و به مدد آمار تقارن بین تقصیر خوانده و زیان ایجاد شده را ارزیابی می‌کند و بر این اساس خسارت را معین می‌کند (۴۵). البته در این زمینه از کارشناسی هم استفاده می‌کند.

از نظر حقوقی پذیرش این مفهوم جدید از سببیت مورد قبول برخی از حقوقدانان قرار گرفته و آن را صحیح دانسته‌اند (۴۶). در توجیه آن گفته شده، اگر چه، مطابق قواعد حقوقی، وقوع ضرر و رابطه سببیت باید مسلم باشد، ولی قاضی در ارزیابی آنها آزاد است و او الزم به پیروی از سیستم و قانون خاصی از سببیت نیست. او باید اطمینان و یقین متعارف پیدا کند که در این راستا از قراین هم مدد می‌جوید، البته به مفاهیم علمی هم بی توجه نیست. اگر واقعیت‌های آماری ثابت نمایند که زیان یا وقوع حادثه‌ای زیان بار، قابل پیشگیری بوده است، قاضی نمی‌تواند نسبت به آن بی تفاوت باشد. این به منزله

نهادینه کردن «شک» و نادیده انگاشتن قواعد اثبات نیست. قاضی که محاسبات احتمالات را می‌پذیرد از مراجعة به امارات و قراین بی نیاز نیست، بدین ترتیب، طبیعی است که حقوق، تقصیر پزشکی را که فرصت معالجه را از مریض گرفته است، و یکی از اسباب احتمالی زیان (مرگ مریض) را فراهم نموده است، منجب مستولیت بداند (۴۷).<sup>۲۷</sup> و به همین ترتیب، طبیعی است که مستولیت او به جبران خسارت، به میزان ارزش و بهای فرستی باشد که از دست رفته است. یعنی به میزانی که تقصیر او در تحقق ضرر نهایی مؤثر بوده است: این روش نیک ارزش نوعی دارد: بنابراین تفاوتی نمی‌کند که تحقق نتیجه مؤثر انتظار (زیان نهایی - یا نفع نهایی) ۹۵٪ محتمل باشد و یا ۵۰٪ متنهای این امر از لحاظ کمی در ارزیابی آن مؤثر است (۴۸).

بنده ۲. توجیه از طریق تغییر در مفهوم ضرر - تلقی از دست رفتن فرصت به عنوان ضرر مستقل

به نظر می‌رسد که برای توجیه اجران خسارت ناشی از «فرضت از دست رفته» نیاز به تکلف زیاد و تغییر در مفهوم رابطه سبیت و تأویل آن نیست، زیرا اشکال در وجود رابطه سبیت از آنجا ناشی می‌شود که ضرر و خسارت وارد بر زیان دیده را همان زیان نهایی (مثلًاً در مثال مریض، فوت وی) بدانیم. زیرا طبیعی است که بین آن و تقصیر خوانده رابطه سبیت وجود ندارد. ولی اگر نفس «از دست دادن فرصت» را نوعی ضرر مستقل بدانیم در وجود رابطه سبیت تزدیدی باقی نمی‌ماند، زیرا متنstem است که تقصیر خوانده (پزشک) موجب از بین رفتن فرصت (معالجه) شده است. پس رابطه سبیت به مفهوم کلاسیک خود وجود دارد بدین معنا که اگر تقصیر خوانده نبود، از بین رفتن فرصت هم نبود (۴۹). تفاوتی نمی‌کند «فرضت از دست رفته» را نوعی ضرر معنوی بدانیم، یعنی فقدان ترضیه خاطری که بزخورداری از فرصت برای خواهان ایجاد می‌کند، (۵۰) و یا نوعی ضرر مادی: چون به هر حال با توجه به احتمالی که در جلوگیری از زیان نهایی (با تحصیل منفعت) وجود دارد، این فرصت دارای ارزش مادی است. و بدین خاطر اشخاص در مقابل بزخورداری از آن، حاضر به پرداخت مابه ازاء نمی‌باشند. البته برای ارزیابی میزان آن به ذرجه احتمالی که در وقوع نتیجه نهایی وجود دارد، توجه نمی‌شود.

اگر به مینا و فلسفه تأسیس این نظریه توجه کیم، این ادعا ثابت می‌گردد. زیرا انگیزه اصلی ایجاد این نظریه، این بوده که زیان‌دیده را قادر به اثبات رابطه سبیت نموده و خسارت او جبران گردد؛ بهویژه در مورد خطای پزشکی که اثبات رابطه سبیت مشکل است. در اینجا عبارت یکی از نویسنده‌گان فرانسوی را که ذیل عنوان «استفاده از مفهوم از دست دادن فرصت برای رفع تردیدی که در وجود رابطه سبیت وجود دارد» بیان شده است ذکر می‌کنیم؛ وی می‌نویسد: «برای اینکه به بهانه عدم وجود رابطه سبیت بین ضرر نهایی و تقصیر پزشک، مرض به طور کلی از دریافت خسارت محروم نگردد، دادگاه‌ها، چاره‌ای اندیشیده‌اند؛ آنها از مفهوم عینی ضرر یعنی مرگ یا شدت گرفتن بیماری، که وجود رابطه سبیت بین آن و تقصیر پزشک مسلم نیست، صرف نظر کرده‌اند و یک مفهوم تجربی و در عین حال [از لحاظ کمی] کمتر از ضرر مذکور را جانشین آن ساخته‌اند که به طور قطع با تقصیر پزشک رابطه سبیت دارد؛ بر این مبنای تقصیر او، مرض را در معرض خطر قرار داده است.»<sup>(۵۱)</sup>

به هر حال آنچه مسلم است، این است که در حال حاضر، چه در رونه قضایی و چه از لحاظ دکترین، در حقوق فرانسه و نظام کامن لا بویژه در مورد خطای پزشکی، و نیز در حقوق لوئیز یانا نظریه یاد شده پذیرفته شده است.<sup>(۵۲)</sup> در نظام‌های حقوقی کشورهای عربی هم این نظریه پذیرفته شده است و بر مبنای آن حکم به جبران خسارت صادر می‌کنند.<sup>(۵۳)</sup>

## فصل دوم. شرایط و نحوه جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست دست رفته»

برای جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست دست رفته» علاوه بر شرایط عام جبران خسارت در مسئولیت مدنی (وجود ضرر- رابطه سبیت - فعل زیان‌بار) شرایط خاصی باید وجود داشته باشد تا خسارت قابل جبران باشد. البته این شرایط به گونه‌ای به همان شرایط اصلی بازگشت دارند و تردید. در آنها باعث اشکال در وجود شرایط اصلی مسئولیت خواهد شد، مثلاً وقتی گفته می‌شود وجود فرصت باید جدی و واقعی باشد، فقدان آن باعث می‌شود فرصت وهمی بوده و از بین رفتن آن ضرر تلقی نشود لذا در

وجود ضرر تردید آیجاد شود.

همچنین برای جبران این نوع خسارت‌ها، روش‌های مختلفی بیان شده است که در این فصل در دو مبحث به بررسی آنها می‌پردازیم.

### مبحث اول. شرایط قابل جبران بودن خسارت ناشی از «فرصت از دست

**رفته»** گفتار اول. شرایط عام - وجود ضرر و رابطه سببیت

۱۴-۱. وجود ضرر همانند هر دعوای مستولیت مدنی، دعوای زاجع به «فرصت از دست رفته» در صورتی قابل پذیرش است که وجود ضرر ثابت شود. در اینجا ضرر عبارت از «فرصت از دست رفته» است و باید به طور قطع ثابت شود که این «فرصت از دست رفته» وجود داشته و در اثر تقصیر خوانده از بین رفته است، مانند موردی که فرصت تحصیل متفعت وجود داشته و به کلی از بین برود، به طوری که امید تحصیل آن وجود نداشته باشد؛ بنابراین اگر ثابت شود که فرصت هنوز وجود دارد، وجود ضرر متفق است و دعوای خواهان رد می‌شود.<sup>(۵۴)</sup> همان‌طور که یکی از حقوق‌دانان فرانسوی می‌نویسد: «... تحقق ضرر به حوادث آینده و نامعینی بستگی ندارد، وضعیت فعلی مسلم است، هیچ چیز آن را تغییر نمی‌دهد، خوانده با ارتکاب تقصیر، جلو توسعه و پیشرفت یک دسته اعمال را که می‌توانسته منشأ نفع یا زیان باشد، متوقف کرده است.»<sup>(۵۵)</sup>

مسابقه یا کنکوری که تقصیر خوانده، زیان دیده را از شرکت در آن محروم نموده است هیچ‌گاه تکرار نمی‌شود؛ یا معلولیت و فوت مریض واقع شده است و هیچ‌گاه وی سالم یا زنده نخواهد شد. و یا در موردی که شخص در اثر تقصیر خوانده فرصت انعقاد قراردادی را از دست می‌دهد، امکان انعقاد قرارداد برای همیشه از بین می‌رود.<sup>(۵۶)</sup> زیان دیده ممکن است به طور مستقیم از فقدان فرصت متضرر گردد، مانند مثال‌هایی که قبلًا ذکر شد. یا به طور غیرمستقیم از آن زیان بییند. مانند زنی که شوهرش در شرف تصدی یک شغل مهم و پردرآمد است و او در انتظار برخورداری از یک زندگی بهتر است که تقصیر خوانده موجب فوت شوهر او می‌شود. در اینجا وی فرصت برخوزداری

از زندگی برتر را از دست می‌دهد (۵۷).

### ۱۵-۲. رابطه سبیت

علاوه بر وجود ضرر، باید رابطه سبیت بین تقصیر خوانده و ضرر ثابت شود در فرض مسئله باید احراز شود که تقصیر خوانده باعث از بین رفتن فرصت شده است.<sup>۱۰</sup> در رأیی که در ۱۰ ژانویه ۱۹۹۰ از دیوان عالی کشور فرانسه صادر شده است، به این شرط اشاره شده است؛ حکم بدروی زاجع به پزشک معالجی بوده است که بین مبالغتی به جراح اطلاع نداده که قرار است تحت عمل جراحی قرار گیرد؛ نسبت به قرض منشک، حساسیت دارد. به بیمار قرض منشک داده می‌شود و او فوت می‌کند، دادگاه بدروی پزشک معالج را محکوم به جبران خسارت می‌کند. دیوان رأی دادگاه را نقض می‌کند و این گونه استدلال می‌کند: «بین تقصیر پزشک و از دست دادن فرصت (فرضت حیات)، رابطه سبیت وجود ندارد. دادگاه اظهار داشته که ثابت نشده است که مرگ بیمار در اثر حساسیت ناشی از قرض منشک بوده است: بدینسان تقصیر پزشک نقشی در تحقق ضرر نداشته است و نه تنها سبب مسلم ضرر نبوده بلکه باعث از بین رفتن فرصت (فرضت اجتناب از ضرر) هم نشده است و به راستی معلوم نیست که اگر جراح از حساسیت مرايض مطلع می‌شد، می‌توانست از فوت وی جلوگیری نماید. معیار ثبوت رابطه سبیت بین تقصیر خوانده و «فرضت از دست رفته» این است که تقصیر در وقوع ضرر نقش داشته باشد». (۵۸)

گفتار دوم. شرایط خاصی - جدی و واقعی بودن فرصت، تأثیر احتمالی تقصیر خوانده در وقوع ضرر نهایی

### ۱۶-۱. جدی و واقعی بودن «فرضت از دست رفته»

برای قابل جبران بودن، فرصت از دست رفته، باید این فرصت جدی و واقعی باشد، و صرف وهم و خیال نباشد (۵۹). این امر باید تسلیمه شود که این فرصت احتمالی تأثیر احتمالی تقصیر خوانده (espoire) و قطع و یقین (certitude) نیست، آن است، از یک طرف از امید ساده بالاتر است و از طرف دیگر به درجه‌ای از اطمینان نرسیده است که

تحقیق آن در آینده حتمی و یقینی باشد(۶۰).  
اثبات این ویژگی از «فرصت» بر حسب اینکه شخص در راستای تحقیق بخشیدن به فرصت اقدام کرده باشد یا نه، متفاوت است.

۱. گاهی شخص خواهان در راستای تحقیق فرصت اقدام نموده، قبل از تحقیق آن تقصیر خوانده آن را منتفی می سازد. مثل اینکه در حال مسابقه در اثر خطای یکی از سوارکاران، یکی از شرکتکنندگان نیفتد و از دور مسابقه خارج گردد و یا شخصی با دیگری نامزد شده و در انتظار ازدواج است که در اثر تقصیر خوانده، نامزد اورفوت

می شود و فرصت ازدواج از او گرفته می شود(۶۱). در تمام این موارد به طور قطعی، شناس و فرصت وجود دارد و تقصیر خوانده موجب از بین رفتن آن شده است. و به طور کلی می توان گفت در هر موردی که خواهان ثابت کند که تقصیر خوانده موجب از بین رفتن شناس و یا فرصت در شرف تحقیق شده است، خسارت باید جبران شود(۶۲).

۲. فرضی که فرصت هنوز جریان پیدا نکرده است، و شخص خواهان اقدامی در راستای تحقیق آن ننموده است ولی امید تحقیق آن وجود دارد و تقصیر خوانده موجب از بین رفتن آن می شود. در اینجا، ضرر عبارتست از «از بین رفتن احتمال تبدیل فرصت به منتفعت» در آینده. در این فرض در ارزیابی جدی یا واقعی بودن فرصت، عنصر دیگری نیز دخالت دارد و آن مدت زمانی است که احتمال عینیت یافتن این فرصت در آن زمان وجود دارد. هر چه این مدت بیشتر باشد احتمال اینکه شرایط خارجی در آن دخالت کند و موجب عدم تحقیق آن گردد، بیشتر است. بدین خاطر است که رویه قضایی فرانسه در جهت اثبات یک خصیصه واقعی یا نزدیک برای «فرصت» اصرار زیادی دارد(۶۳)؛ در این فرض که زیان دیده در راستای تحقیق فرصت و شناس اقدام نکرده است، باید دستکم قادر به بهره برداری از این فرصت باشد. مانند فرصت استخدام.

## ۲-۱۷. دخالت و تأثیر احتمالی تقصیر خوانده در ضرر نهایی

در فرضی که تقصیر خوانده، باعث از بین رفتن فرصت احتماب از ضرر منی گردد، رویه قضایی فرانسه یک شرط اضافی برای قابل جبران بودن فرصت از دست رفته، در

نظر گرفته است و آن این است که تقصیر پزشک باید در روند تحقیق و وقوع زیان نقش داشته و وقوع آن را تسهیل نموده باشد. و یا دست کم احتمال تأثیر وجود داشته باشد. با فقدان چنین شرطی، می‌توان گفت بین تقصیر خوانده و از دست رفتن فرصت، رابطه اسیبیت وجود ندارد(۶۴).

**بحث دوم. نحوه جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته»**

۱۸. اعمال قواعد عام مستولیت مدنی در نحوه جبران خسارت در این مورد، جبران خسارت مانند سایر موارد مستولیت مدنی و مطابق قواعد عام آن صورت می‌گیرد. فرصت از دست رفته، به عنوان یک ضرر مستقل، مورد ارزیابی قرار گرفته حکم به جبران آن داده می‌شود. ممکن است آن جایی که قاضی در ارزیابی میزان خسارت باید تمام عوامل را مدنظر قرار دهد، در این فرض هم، احتمال وقوع و تحقق ضرر نهایی باید مدنظر قرار گیرد و میزان خسارت محاسبه گردد(۶۵). و از آنجایی که ارزیابی میزان خسارت یک امر ماهوی است، دست قاضی در این رابطه باز است و او می‌تواند با توجه به تمام عوامل، میزان آن را معین کند(۶۶).

در عین حال در این فرض چون میزان خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» و به عبارتی ارزش آن، بر مبنای زیان نهایی قابل اجتناب و یا نفع نهایی قابل تحصیل، ارزیابی می‌گردد، روش‌های مختلفی برای ارزیابی و تعیین میزان خسارت اتخاذ شده است که به بزرگترین آن می‌پردازیم.

**۱۹. روش‌های خاص جبران خسارت در مورد «از دست دادن فرصت»**

۱. روش جبران کل خسارت
۲. تعیین میزان خسارت بر مبنای درجه و احتمال ضرر نهایی
۳. تعیین خسارت به طور مستقل و پرداخت مبلغی مقطوع

**گفتار اول. جبران کل خسارت(۶۷)** قبل از اینکه نظریه «از دست دادن فرصت» پذیرفته شود، دادگاهها از صیدور حکم به

جبران خسارت در این موارد، به طور کلی خودداری می‌کردند، و براساس مفهوم کلاسیک رابطه سببیت چون نمی‌توانستند بین تقصیر خوانده و ضرر نهایی، رابطه سببیت برقرار نمایند، او را از دریافت هر نوع خسارتی محروم می‌کردند. ولی بعد از پذیرش این نظریه، که در برخی موارد با تغییر در معنای رابطه سببیت و پذیرش اختلالات توأم بود، دادگاه‌ها بر این راه رفتند که با انعطاف‌پذیر نمودن مفهوم «سببیت» و برقراری آن بین تقصیر خوانده و ضرر نهایی، به طور کامل از زیان دیده جبران خسارت نمایند. یعنی از آن تغیریط به این افراط گرانیدند.

در نظام کامن‌لا، در ابتدای پذیرش نظریه «از دست دادن فرصت» به عنوان سبب دعوای، دادگاه‌ها، حکم به جبران کامل خسارت می‌دادند<sup>(۶۸)</sup>.

در حقوق فرانسه نیز به ویژه در خصوص مسائل راجع به خطای پزشکی، برخی دادگاه‌ها، ضمن چشم پوشی نسبت به تردید و عدم قطعیتی که در وجود رابطه سببیت بین تقصیر خوانده و ضرر وجود داشت، در فرضی که تقصیر خوانده باعث از بین رفتن فرصت معالجه می‌شد، حکم به جبران کامل خسارت می‌دادند<sup>(۶۹)</sup>.

این آرا در مواردی است که تقصیر خوانده عبارت از کوتاهی در دادن اطلاعات لازم به خواهان (زیان دیده) است. توجیه این روش در حقوق فرانسه به ویژه در مورد خطای پزشکی به این‌گونه بود که خوانده در اثر تقصیر، ایجاد خطر می‌کند و محیط خطرناکی را برای خواهان فراهم می‌کند که بعداً با تحقق ضرر، تقصیر وی باید به عنوان سبب آن تلقی شده و خسارت باید جبران شود<sup>(۷۰)</sup>.

در نظام کامن‌لا، توجیه خاصی برای این روش ارائه نشده است. می‌توان گفت که در آنجا چون هنوز نفس «از دست دادن فرصت» به عنوان یک ضرر مستقل پذیرفته نشده بود تنها به ضرر نهایی توجه داشتند و اشکال در جبران خسارت را از جهت وجود رابطه سببیت می‌دانستند. لذا یا انعطافی که در مفهوم رابطه سببیت قائل شدند، دیگر درباره جبران آن اشکالی نمی‌دیدند و حکم به جبران کامل آن می‌دادند.

## ۲۰. نقد این روش

همان‌طور که عدم پرداخت هر نوع خسارتی به خواهان غیر عادلانه بود، اینکه

خوانده را مستنول پرداخت تمام خسارت بدانیم نیز غیر منصفانه است؛ زیرا درجه احتمال تحقق ضرر نهایی را در نظر نمی‌گیرد؛ مثلاً ممکن است، خوانده فقط ۵٪ در قوع ضرر نهایی دخالت داشته باشد، مثلاً بیمار ۵٪ شناس بهبودی داشته باشد که با تقصیر پزشک آن را از دست داده است و ۹۵٪ علت فوت، بیماری بوده است که پزشک مسئول آن نیست و سبب آن چیز دیگری بوده است. به علاوه از جهت ایحراز رابطه مبیت هم این روش پسندیده نیست، زیرا واقعاً بین تقصیر پزشک و فوت مريض اين رابطه برقرار نیست. زیرا نمی‌توان گفت هرگاه تقصیر پزشک تبود مريض هم فوت نمی‌کرد، لذا از اين روش استقبال نشد(۷۱).

**۲. گفتار دوم. تعیین خسارت به روش درصد احتمال**  
در اين روش، خسارت نهایی ایجاد شده، در نظر گرفته شده و ارزیابی می‌گردد و درصد احتمالي که زيان دide شانس اجتناب از آن را داشته است نيز معين می‌گردد و به ميزان همان درصد از زيان نهایي، به عنوان خسارت معين شده به زياندهنه پرداخت می‌شود؛ مثلاً اگر كل زيان ایجاد شده يك ميليون ريال باشد و زيان دide ۳۰٪ فرضت و شانس اجتناب از آن را داشته که تقصیر خوانده آن را از بين برده است، وي به همان ميزان باید خسارت دریافت کند که در اين مثال مبلغ آن ۳۰۰ هزار ريال خواهد بود. اين روش بهویژه در نظام کامن لا یشترين طرفدار را داشته است و اکثر حقوقدانان آن را پذيرفته اند(۷۲).

**۲.۱. تقدیم اين روش**  
طبق طرفداران اين روش آن را دقیق ترین روش و در راستا و مطابق با هدفی دانسته اند که «از دست دادن فرصت» را زيان تلقی نموده و قابل جبران می‌داند. ولی اين روش دارای اشکالاتی است:  
اولاً. در اين روش، قاضی ملزم است برای تعیین ميزان خسارت ناشی از «فرصت از

### 1. Percentage probability.

«دست رفته» خسارت نهایی را معین کند، در حالی که هدف این است که خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» جبران شود و نهادن این تکلیف سنگین بر دوش دادگاه درست نیست. بنابراین بهتر است قاضی رأساً همانند هو زیان دیگر، فرصت از دست رفته را به طور مستقل ارزیابی و میزان آن را مشخص نماید (۷۳).

ثانیاً، اشکال عمدہ‌ای که به این روش وارد است، این است که این روش در صورتی کارساز است که خسارت نهایی واقع گردد. مثلاً در مورد خطای پزشکی، مرضی که فرصت معالجه داشته است آن را از دست بدهد و در نهایت فوت کند. ولی در فرضی که تقصیر پزشک تمام شانس معالجه را از بین نبرده، بلکه فقط آن را کاهش داده باشد، مثلاً مرض ۵٪ شانس معالجه داشته است و در اثر تقصیر پزشک ۳٪ آن را از دست داده و حالا فقط ۲۰٪ شانس معالجه دارد، از طرفی هنوز فوت نکرده است، تا خسارت ناشی از فوت ارزیابی و ۳۰٪ آن به عنوان خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» تعیین گردد. در اینجاست که نارسایی این روش آشکار می‌گردد. و این بسیار ناخوشایند است که فردی که هنوز زنده است، مرده فرض شود و خسارت ناشی از فوت وی ارزیابی گردد (۷۴).

ثالثاً، اشکال دیگری که بر این روش وارد شده، این است که یک روش خشک و صرفاً هندسی است. اینکه خسارت ناشی از محرومیت از فرصت را همیشه به طور ریاضی و به عنوان درصدی از خسارت نهایی بدانیم، درست نیست، در حالی که بر مبنای یک درصد غیردقیق از شانس است و تخمین براساس زیان‌های عمومی و متدال صورت می‌گیرد و حال اینکه واقع نشده است (۷۵).

۲۲. نتیجه - تعیین خسارت به طریق مستقل و مبلغ مقطوع<sup>۱</sup>

با توجه به اینکه فرصت از دست رفته، به عنوان یک زیان مستقل وجودی از زیان نهایی قابل جبران می‌باشد، بهترین روش برای ارزیابی و جبران خسارت این است که نفس «فرصت از دست رفته»، به عنوان زیان مستقل در نظر گرفته و ارزیابی شود و با استفاده از «روش مستقل و مبلغ مقطوع» میزان آن مشخص گردد: در این روش «فرصت»

۱. Lum Sum Award.

به عنوان یک ضرر مستقل در نظر گرفته شده، نه به عنوان پوسته‌ای از ضرر نهایی. در این فرض قاضی ابتدا جرم و میزان احتمال و فرصت را برسی و معین می‌کند و نیز سایر هزینه‌ها و خسارات از قبل هزینه بیمارستان و... را در نظر می‌گیرد و میزان خسارت را معین می‌کند. به هر حال در این روش قاضی ملزم به تعیین میزان خسارت نهایی نیست تا با تعیین درصد احتمال اجتناب از آن، به همان درصد از خسارت نهایی مشخص و پرداخت شود و همین امر وجه تمايز این روش با روش درصد احتمال است:

### ۲۳. نقد این روش

نویسنده‌گانی که از این روش حمایت می‌کنند، معتقدند که این روش ساده‌ترین روش است و به دادگاه این فرضت را می‌دهد تا با ارزیابی میزان خسارت و در نظر گرفتن تمام عوامل، مطابق قواعد عام مستولیت مدنی حکم مناسب را صادر کند، و در واقع موافق روش عام ارزیابی خسارت در مستولیت مدنی است. مانند این است که دست زیان دیده شکسته شده و برای جبران آن خسارت معین می‌گردد. بنابراین در مورد از دست دادن فرضت هم باید همان روش معمول اعمال شود(۷۶).

اشکالاتی که مخالفین این روش بر آن وارد نموده‌اند تمام نیست. زیرا اشکال شده است که در هنگام ارزیابی، بدون در نظر گرفتن درصد احتمال و مستقل از آن، قاضی باز هم به زیان نهایی توجه نموده و تمایل دارد که میزان خسارت به گونه‌ای باشد که هر چند به مقدار زیان نهایی نبوده ولی نزدیک به آن باشد؛ در حالی که ممکن است، فرصت از دست رفته، بسیار ناچیز باشد. مثلاً در موردی که مریض ۱۰٪ شанс درمان دارد و در اثر تقصیر پزشک فرصت را از دست می‌دهد و در نهایت فوت می‌کند، مشکل است که قاضی در تعیین میزان خسارت به مرگ مریض نظر نداشته باشد و به مبلغ ناچیز حکم بدهد چون درصد تحقق ضرر را در نظر نمی‌گیرد؛ در حالی که اگر بر مبنای درصد احتمال حکم بدهد به همان میزان حکم به خسارت خواهد داد هر چند ناچیز باشد(۷۷). در پاسخ این اشکال باید گفت، قاضی باید در هنگام تعیین میزان خسارت درصد احتمال را در نظر بگیرد، همچنین شدت وحدت ضرر نهایی را، ولی این مستلزم آن نیست که این خسارت درصدی از کل خسارت نهایی باشد، بلکه با توجه به سایر

عواملی که ممکن است در تعیین ارزش «فرصت» چه از لحاظ معنی و چه از لحاظ مادی مؤثر باشند ارزیابی صورت می‌گیرد که ممکن است از لحاظ کمی با درصد احتمال وقوع زیان منطبق باشد و یا نباشد. مثلاً اگر ۳۰٪ فرصت بهبودی برای مریض بوده که در اثر تقصیر پزشک از میان رفته است، الزاماً خسارتی که تعیین می‌شود و باید به زیان دیده پرداخت شود معادل ۳۰٪ کل خسارت نهایی (مثالاً فوت مریض) نیست بلکه بر حسب مورد ممکن است، بیشتر یا کمتر از آن باشد. و این لازمه استقلال «فرصت از دست رفته» به عنوان یک ضرر در کنار ضرر نهایی است. زیرا گاهی نفس فرست و برخورداری از آن نوعی ترضیه خاطر برای زیان دیده است، قطع نظر از درصد احتمال و شансی که وی در تحقق آن فرصت دارد، که نباید آن را از نظر دور داشت. مثلاً شخصی که در امتحان کنکور دانشگاه ثبت نام می‌کند و در اثر تقصیر خوانده از شرکت در امتحان محروم می‌شود قطع نظر از درصد احتمال موقیت وی در امتحان، نفس شرکت در امتحان و فرصت رقابت و تلاش نوعی ترضیه خاطر برای اوست که فقدان آن نوعی خسارت معنی محسوب شده، قابل جبران می‌باشد.

حتی گاهی مقایسه آن با زیان نهایی، غیرعقلائی است. مثلاً در موردی که پزشک معالج اطلاعات لازم راجع به خطراتی که انجام عمل جراحی یا نوعی خاص از معالجه ممکن است برای مریض به دنبال داشته باشد، به وی نمی‌دهد (قصیر در دادن اطلاعات) و فرصت انتخاب آزاد را از مریض می‌گیرد، در صورتی که مریض تحت معالجه قرار گیرد و صدمه‌ای از این بابت به او برسد، چگونه می‌توان خسارت ناشی از محرومیت از انتخاب آزاد معالجه را به عنوان درصدی از زیان نهایی (مرگ مریض) ارزیابی نمود. مثلاً تخمین زد که مریض در صورت آگاهی از خطرات ۴۵٪ احتمال داشت که رضایت به معالجه ندهد پس ۴۵٪ از کل خسارت وارد به وی باید جبران شود! به علاوه گاهی اصلاً زیان نهایی واقع نمی‌شود مثلاً بیمار درصدی از شانس بهبودی را از دست می‌دهد، نه تمام آن را، و هنوز هم فوت نشده، در اینجا چگونه می‌توان میزان خسارت وارد بر او را بر مبنای درصدی از خسارت نهایی تعیین نمود.

مضافاً، در برخی موارد نفس فرصت از دست رفته، قطع نظر از احتمال تحقق و حتی با فرض عدم احتمال تحقق آن، دارای ارزش است. مثلاً هرگاه در اثر تقصیر وکیل و عدم

تقدیم به موقع دادخواست تجدیدنظر، فرصت تجدیدنظرخواهی از بین بود و ثابت شود که حتی اگر از حکم، تجدیدنظرخواهی می‌شد، باز هم حکم تأیید می‌شد و احتمال نقض آن وجود نداشت باز هم نفس تجدیدنظرخواهی دارای ارزش معنوی برای تجدیدنظرخواه است و می‌تواند به عنوان ابزاری در جهت فشار بر طرف دعوی و وادار نمودن وی به مصالحه به کار رود. لذا تفویت آن ضرر محسوب شده، و باید جبران شود<sup>(۷۸)</sup>.

۲۳: روش پذیرفته شده در برخی از نظام‌های حقوقی بیگانه

۱. لوئیزیانا - در نظام حقوقی لوئیزیانا، همین روش برای جبران خسارت ناشی از «فرصت از دست رفته» پذیرفته شده است و خسارت به طور مستقل معین می‌گردد<sup>(۷۹)</sup>.
۲. حقوق فرانسه - در حقوق فرانسه، هر چند به صراحت بیان نشده است که دادگاه‌ها از کدام روش برای تعیین میزان خسارت استفاده می‌کنند به ویژه اینکه، تعیین میزان خسارت امری ماهوی است و در اختیار قضات می‌باشد، لذا مشکل است روش آنها را مشخص نمود<sup>(۸۰)</sup>. ولی از لایحه آثار حقوق‌دانان می‌توان استنباط نمود که همین روش این‌در حقوق فرانسه پذیرفته شده است، زیرا اگرچه از یک طرف آنها معتقدند که قاضی باید در تعیین میزان خسارت، درجه احتمالی که برای تحقق فرصت وجود دارد در نظر بگیرد ولی از طرف دیگر، متذکر می‌شوند که از دست دادن فرصت، یک زیان مستقل و جدای از زیان نهایی می‌باشد و بدین‌خطاب کمیت آن از زیان نهایی کمتر است<sup>(۸۱)</sup> و به هیچ وجه جزئی از آن نیست. لذا برخی این گفته را که «در مورد از دست دادن فرصت خسارت به طور جزئی جبران می‌شود»، نادرست می‌دانند<sup>(۸۲)</sup>.

از مجموع اینها، می‌توان استنباط نمود که اگر چه دادرس برای تعیین میزان خسارت، به درجه احتمال و امکان جلوگیری از وقوع زیان نهایی توجه می‌کند ولی ارزیابی خسارت به طور مستقل و همانند یک زیان خاص و جدای از آن صورت می‌گیرد و مانند سایر موارد تعیین خسارت در مسئولیت مدنی می‌باشد. و این طور نیست که جزئی از آن یا در صدی از آن باشد، و این معنای روش مورد پذیرش است. حال که مبنای این نظریه و نحوه جبران خسارت ناشی از آن روشن شده، در مبحث آخر جایگاه این نظریه را در حقوق ایران بررسی می‌کنیم.

مبحث سوم، جایگاه نظریه «از دست دادن فرصت» در حقوق ایران در حقوق موضوعه ایران در این رابطه نص خاصی وجود ندارد و رویه قضائی هم در این زمینه موجود نیست و از طرح این موضوع در آثار حقوقی یکی از اسناید حقوق مدت زیادی نمی‌گذرد (۸۳). بنابراین، طرح این مسئله در مسؤولیت مدنی در حقوق مالیک موضوع تازگی دارد در مبحث راجع به ضرر تحت عنوان مسلم بودن ضرر این موضوع مطرح و از این جهت در پذیرش آن تردید شده است و با اینکه پذیرش آن را در غالب موارد عادلانه می‌دانند، در عین حال قبول آن را در حقوق مال مشکل دانسته‌اند (۸۴). برای اینکه اظهارنظر ما در این زمینه دقیق تر باشد، سابقه و جایگاه موضوع را در فقه اسلامی که مهم‌ترین منبع حقوق مدنی ماست بررسی می‌کنیم و اگر پذیرش این نظریه از لحاظ فقهی بدون اشکال باشد، با توجه به اینکه در حقوق بیگانها هم این نظریه پذیرفته شده و با قواعد انصاف و عدالت هم سازگار است پذیرش آن در حقوق موضوعه هم با اشکالی مواجه نخواهد بود.

**گفتار اول.** پذیرش نظریه «از دست دادن فرصت» در فقه اسلامی در فقه اسلامی، تا آنجاکه نگارنده تفحص کرده است نص صریحی در این باره وجود ندارد و فرعی هم که مستقلابه این موضوع پرداخته باشد، دیده نمی‌شود. با توجه به اینکه پذیرش «عدم النفع» در فقه از سوی مشهور فقهاء به عنوان ضرر پذیرفته نشده، ممکن است گفته شود که مفهوم «از دست دادن فرصت» هم به عنوان ضرر قابل جبران، در فقه قابل پذیرش نیست، ولی باید خاطر نشان ساخت که اولاً درباره پذیرش مفهوم «عدم النفع» در فقه، آنچه مورد اشکال است و فقهاء با آن مخالف نموده‌اند، عدم النفع محتمل است. والا در مورد عدم النفع مسلم، در صورت تفویت آن از طرف خوانده، ظاهراً قابل جبران بودن آن پذیرفته شده است و برخی از فقهاء به صراحت به این امر اشاره نموده‌اند (۸۵). ثانیاً همان‌طور که در مباحث قبلی روشی شد، در مورد «از دست دادن فرصت» نفس «فرضت از دست رفته» به عنوان ضرری مستقل و سوای از زیان نهایی در نظر گرفته

می شود. در این فرض، دیگر صنجبت از زبان آینده یا عدم النفع نیست بلکه اگر نفس از دست دادن فرصت را ضرر بدانیم، وجود ضرر بالفعل است نه مربوط به آینده؛ حال باید دید آیا از دیدگاه فقهی می توان «از دست دادن فرصت» را ضرر دانست؟ در فقه با توجه به تعریفی که از آن شده است، آنچه شارع مقدس متکفل بیان آن است و فقیه تلاش می کند از روی ادله تفصیلی آن را استنباط نماید، احکام شرعی است که عارض بر موضوعات اند و موضوعات هر چند ممکن است شرایط آن در شرع بیان شود ولی اینکه کی موضوع تحقق می یابد تا حکم آن ثابت شود، یک امر ماهوی است و معمولاً با استعانت از عرف معین می گردد. مثلاً شارع حکم می کند که اگر قتل عمدی صورت گرفت، قاتل باید قصاص شود، ولی اینکه کی قتل عمد واقع می شود یک امر موضوعی و ماهوی است که با توجه قواعد و عرف و برخی موارد قواعد لغوی تعیین می گردد. زیرا تشریع در اختیار شارع است و او می تواند هر حکمی را جعل کند ولی امور ماهوی و تکوینی قابل جعل و تشریع نیستند. در مورد بحث آنچه شارع مقدس بیان داشته این است که هرگاه ضرری واقع شود باید جبران گردد و یا هر حکم ضرری نفی می شود. (لاضرر و لاضرار فی الاسلام) اما اینکه موضوع ضرری چیست، در شرع نیامده است، پس باید به استعانت از عرف یا کتب لغت هم که ناشی از عرف است آن را مشخص نمود.

نراقی بهویژه در خصوص تعیین موضوع ضرری و تبیین مفهوم آن به صراحت بیان داشته است که برای تعیین اینکه چه چیزی ضرر است و چه چیزی ضرر نیست، باید به عرف مراجعه نمود<sup>(۸۷)</sup>. همین فقیه در ادامه سخن خود در این بازه می نویسد: «پس بن، فقیه است که بر حسب موارد آن را بررسی کند و هرگاه از نظر عرفی احراز کرد که عنوان ضرر صادق است، کم یا زیاد بودن آن تفاوتی در حکم نمی کند»<sup>(۸۸)</sup> و یکی دیگر از فقهای معاصر در تعیین مفهوم ضرر بعد از بیان معنای لغوی آن می نویسد: «در این فرض که معنای لفظ نزد عرف روشن است، رجوع به لغت، برفرض حجیت قول لغوی مشکل است، پس باید به ذهن خود یا اهل عرف، رجوع نمود و معنای ضرر را معین کرد»<sup>(۸۹)</sup> وی سپس می افزاید: «آنچه از ارتکازات ذهنی و موارد استعمال این لغت در نزد عرف به دست می آید، این است که ضرر عبارتست از فقدان هر

چیزی که ما دارا می‌باشیم و به سبب آن از مواهب حیات از قبیل نفس و عرض و غیره،  
متتفع می‌شویم.» (۹۰)

با توجه به آنچه ذکر شد، معلوم می‌شود که مفهوم ضرر یک مفهوم عرفی است و برای تعیین موضوع ضرری باید به عرف مراجعه نمود. در فرض مسئله یعنی «از دست دادن فرصت» عرف آن را ضرر می‌داند، زیرا این نوع فرست ها از لحاظ عرفی دارای ارزش و قابل تقویم به پول می‌باشدند لذا اشخاص حاضرند دز برابر آن، هزینه‌های مادی و معنوی صرف کنند. مثلاً شخصی که در کنکور شرکت می‌کند بزای او نفس شرکت در امتحان و فرست رقابت، موضوعیت دارد، هر چند احتمال قبولی او کم باشد. و یا بیماری اکله فرست معالجه و درمان را دارد، نفس اینکه تحت درمان قرار گیرد بزای او اهمیت دارد و مایه ترضیه خاطر اوست لذا حاضر است هزینه بالای آن را تحمل کند، هر چند ثمر بخش بودن درمان، به طور معمول احتمالی باشد. گاهی ممکن است نفس فرست قطع نظر از تحقق یا عدم تحقق آن در آینده، از جهات دیگری دارای ارزش باشد. مثلاً شخصی که برای ارائه مقاله‌ای در کنفرانس علمی شرکت می‌کند اینکه مقاله او برگزیده شود یانه، یک امر محتمل الوقوع است. ولی قطع نظر از آن نفس شرکت در کنفرانس دارای ارزش است. بنابراین از بین بردن فرست شرکت در آن و محروم شدن خواهان از آن، نوعی ضرر و قابل جبران است. البته در این موارد، ضرر نوعاً معنوی است تا مادی، ولی غالباً چنین است و گاهی هم ضرر جنبه مادی دارد، به علاوه این موضوع اشکالی در نتیجه امر ایجاد نمی‌کند، زیرا ضرر معنوی هم باید جبران شود و در نهایت از طریق پرداخت مبلغی وجه نقد جبران می‌شود و در قابل جبران بودن زیان معنوی بحثی نیست و در فقه برخی از فقهاء به صراحت اشاره نموده‌اند (۹۱)، هر چند که درباره جبران از طریق مالی تزدیدهایی وجود دارد. بدین ترتیب پذیرش این نوع ضرر در عرف مسلم است. حتی در برخی موارد با اینکه نتیجه نهایی می‌تواند در عین حال باز نفس فرست و بزخورداری فرد از آن نویی ترضیه خاطر و دارای ارزش معنوی می‌باشد و او خوشحال است که در راه رسیدن به

مطلوب تلامش کرده هر چند ب نتیجه نرسد، لذا فقدان چنین فرصتی نوعی ضرر معنوی به حساب می آید (۹۲).

بر این اساس دادگاه‌های فرانسه، در موردی که در اثر تقصیر وکیل، متوكلا فرضت تجدیدنظرخواهی را از دست می دهد، حکم به جبران خسارت برای «از دست دادن فرصت» داده‌اند، هر چند ثابت شود که اگر از حکم، تجدیدنظر خواسته می شد تغییری نمی‌کرد و در دادگاه عالی تأیید می شد (۹۳). مثلاً در اینجا میزان خسارت تقدیم خوانده تفویت شده، قابل جبران دانسته شده است. البته در اینجا میزان خسارت بر مبنای اقداماتی که صورت گرفته، تعیین شده است ولی در هر حال به نوعی اشاره به مفهوم «از دست دادن فرصت» دارد. از جمله در مورد عقد مضاریه گفته شده که هرگاه‌ی قبل از تحصیل سود از ناحیه عامل، مالک قرارداد را فسخ کند و فرصت تحصیل سود را از بین ببرد، باید از عامل جبران خسارت نماید که در اینجا میزان خسارت برابر با اجزالت المثل اعمالی است که وی انجام داده است. چون مطابق عقد مضاریه، عامل فقط در صورت تحصیل سود، از سود حاصله سهمی را می برد و در صورت عدم تحصیل سود، مستحق چیزی نیست. در اینجا مالک با فسخ عقد باعث تفویت فرصت تحصیل سود شده است (۹۴)، و عنصر اساسی «فرصت» که احتمالی بودن آن باشد موجود است و نمی‌توان گفت هرگاه عقد مضاریه فسخ نمی‌شد، عامل حتماً تحصیل سود می‌کرد.

اشکال عده‌ای که از طرف مخالفین این مسئولیت و جبران خسارت عامل مطرح شده است این است که در اینجا چون عقد مضاریه جایز است، مالک حق فسخ قرارداد را داشته و در واقع حق خودش را اعمال کرده است، بنابراین مرتكب تقدیری نشده است. در حالی که در مسئولیت ناشی از تسبیب، تقصیر عامل، شرط ایجاد مسئولیت است؛ چون عامل از ابتدا می‌دانسته که عقد جایز است و مالک منمکن است عقد را فسخ کند پس در حقیقت خود او به ضرر خود اقدام نموده است، و مستحق جبران خسارت نیست (۹۵)؛ بدین ترتیب معلوم می‌شود که در اینکه نفس تفویت فرصت تحصیل سود، ضرر می‌باشد، اختلافی نیست، اختلاف در قابل جبران بودن این ضرر، از جهت سایر شرایط مسئولیت است.

گفتار دوم، نظریه «از دست دادن فرصت» در حقوق موضوعه ایوان با توجه به سکوت قانون و فقدان رویه قضایی و جایگاه این موضوع در فقه و اینکه از لحاظ فقهی قابلیت جبران این نوع خسارت‌ها، با اشکالی مواجه نیست و موافق اصول و قواعد فقهی است، به نظر می‌رسد که پذیرش این نظریه در حقوق ایران بلاشکال باشد و برخی از استادان حقوق نیز با پاره‌ای تعدیلات آن را پذیرفته‌اند (۴۶).

تعديلاتی که اين اساتيد فرهیخته پيش‌بینی کرده‌اند عبارت از اين است که در مواردی که نفس فرصت داري ارزش مستقل است، مانند بليط بخت آزمایي، قابل جبران باشد و نيز در موردی که از دست دادن فرصت موجب زيان معنوی باشد، و در مورد خطای پژشكی به استناد «ايجاد خطر» فوت فرصت را قابل جبران می‌دانند.

ولي باید گفت از آنجايی که هدف از ايجاد مسئوليت مدنی جبران ضرر است، على الاصول وجود ضرر به عنوان رکن اساسی باید ثابت گردد؛ و در فرض مسئله در غالب موارد نفس فرصت از دست رفته، داري ارزش است (خواه معنوی خواه مادي)، که از دست رفتن آن نوعی ضرر مسلم محسوب می‌شود و تعين ضابطه آن هم با عرف است. بنابراین اگر در موردی عرف نفس فرصت را داري ارزش بدانست، تردیدی نیست که فقدان آن هم ضرر نبوده، و طبعاً مسئوليتی هم ايجاد نمي‌شود.ولي اگر عرف آن را ضرر محسوب نمود باید در قابل جبران بودن آن شک نمود. بهویژه اينکه در اکثر نظام‌های حقوقی ييگانه اين نظریه پذيرفته شده است و پذيرش آن هم با عدالت و انصاف سازگار می‌باشد و الحال که معلوم شد از لحاظ منطق حقوقی اشکالی در پذيرش آن وجود ندارد، باید آن را پذيرفت و نبايد از حقوق جديد عقب ماند.

اگر نظری به پيشنه اين نظریه در حقوق کشورهای خارجی بيندازيم معلوم می‌شود که اين نظریه از سال‌ها پيش در آنجا مطرح شده و برخی دادگاهها به پذيرش آن رأي داده‌اند.

۱. حقوق فرانسه. در حقوق فرانسه، اولین بار در سال ۱۸۸۹، شعبه عرايصن و از سال ۱۹۱۱ شعبه مدنی ديوان کشور فرانسه اين نظریه را در موردی که فرصت تجدیدنظرخواهی از بين می‌رود پذيرفته است (۴۷). و به مرور زمان اين نظریه در سطح وسیع مورد توجه دكترين قرار گرفته است. بعدها رویه قضایی اين نظریه را گسترش داده و در سال‌های اخير آراء زيادي در اين زمينه از ديوان کشور فرانسه صادر شده است (۴۸).

۲. نظام کامن لا: پذیرش این نظریه در کامن لا، نسبتاً جدید است. اولین بار در سال ۱۹۶۶ در پرونده موسوم به Kickes V. United پذیرفته شده است. بعد از آن حقوقدانان در مورد خطای پزشکی این حق را برای بیمار پذیرفتند که وی برای از دست دادن فرصت معالجه، تقادصای جبران خسارت نماید (۹۹).

۳. حقوق لوئیزیانا: از سال ۱۹۸۷ در پرونده Hastings V. Baton

شید (۱۰۰). حقوق کشورهای عربی در حقوق مصر نیز رویه قضایی و دکترین این نظریه را پذیرفته اند (۱۰۱). و در نظام حقوقی سوریه نیز از دست دادن فرصت یک ضرر قابل جبران دانسته شده است (۱۰۲).

### یادداشت‌ها:

- (۱) ناصر کاتوزیان، الزامات خارج از قرارداد، (ضمان قهری)، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۴، ج ۱، ش ۸۹، ص ۲۲.
- 2 , 3. Jacque Buré, L'indemnisation Pour Les chances Perdues: une forme d'appreciation de la causalité d'un fait dommagable, J.C.P., № 13, 1974, I, 2620, № 1.
4. J. Buré, Op.Cit., № 2.
5. Ibid.
- عن این موضوع در حقوق فرانسه تحت عنوان "Perte de chance" و در کامن لا تحت عنوان "Loss of chance" مطرح و بررسی می شود.
7. Loss of profit / perte de profit.
8. Patrice Jourdain, Revue Trimestrielle de Droit Civil, janvier - mars 1992, № 1, Note de jurisprudence, responsabilité civil, p. 109.
9. Geneviève Viney et Patrice Jourdain, Traité de Droit Civil T. 2, Les conditions de la responsabilité, 2<sup>e</sup>ed., L.G.D.J. 1997, p. 73.
10. (Henri et Léon) Mazeaud, André Tunc, Traité Théorique et Pratique de La Responsabilité Civil, Délictuelle et Contractuelle, 6<sup>er</sup> ed., 1974, T.I. № 219, p. 273, Philip Le Tourneau, Assurance et Responsabilité Civil,

- Dalloz, Paris 1972, T.I., p. 108, № 262; p. Jourdain, *Op.Cit.*, p. 109; G. Viney et P. Jourdan, *Op.Cit.*, p. 74.
11. P. Jourdain, *Op.Cit.*, p. 109; G. Viney, *Op.Cit.*, p. 74.
12. P. Jourdain, *Op.Cit.*, p. 109; G. Viney, *Op.Cit.*, p. 77; P. Le Tourneau, *Op.Cit.*, № 267, p. 112.
13. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 77.

وئی پس از بحث نظری راجع به قابل جبران بودن خسارت ناشی از «فرضت از دست ارتفه» و یا «رویه قضایی»، در آین باره می توکیسد: «منع هذا فرضی که عده زیادی، نظریه «از دست دادن فرضت» را در آن فرض باطلور قطع قبل اعمال داشته اند، فرضی است که بینار فرضت معالجه و بخیات را از دست داده»<sup>۲۷</sup>.

14. P. Jourdain, *Op.Cit.*, p.109.
15. Mazeaud et Tunc, *Op.Cit.*, № 216, p.267.
16. G. Viney, *Op.Cit.*, № 276, 277, p.66; Boris Starck, *Droit Civil, Obligations*, Librairies, Paris, 1972, № 103, p. 51.
17. P. Jourdain, *Op.Cit.*, p.109.
- 18, 19. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 192.
- 20, 21. *Ibid.*
22. *Ibid.*, p. 193.
23. *Ibid.*, p. 71.
24. *Ibid.*, p.192.
25. *Ibid.*, p. 85.
26. Gabriel Marty et Pierre Rayneaud, *Droit Civil*, T. I, *Les obligations*, 2<sup>ed</sup>, sirey 1988, № 424, p.453.
۲۷. ناصر کائوزیان، همان منبع، ص ۲۴۵، ش ۲۴۵، ش ۱۰۵.
28. G. Viney, *Op.Cit.*, № 279, p. 72.
29. Mazeaud et Tunc, *Op.Cit.*, № 216, p. 269; B. starck, *Op.Cit.*, № 102, p. 51; G. Viney, *Op.Cit.*, № 277, p. 68: "Principe de la réparation" du dommage future mais certain".
- ناصر کائوزیان، همان منبع، ص ۲۶۹.

- 30, 31, 32. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 73.  
 33. G. Veiney, *Op.Cit.*, p. 77.  
 34. *Ibid.*, p. 77, 192; Marc Stauch, "Causation, Risk, and Loss of Chance, in Medical Negligence" oxford, Journal of Legal Studies, V. 17, N.2, 1997, p. 206.  
 35. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 73.  
 36. Mazeaud et Tunc, *Op.Cit.*, № 219, p. 278; Marty et Raynaud, *Op.Cit.*, № 424, p.452; p. Le Tourneau, *Op.Cit.*, № 262, p. 107; P. Jourdain, *Op.Cit.*, p. 109; George Durry, Rev. Trim. de dr. civ. № 4, 1976, p. 778, note de Jurisprudence en matier de responsabilité civil.

۳۷. برای این آراء مختلف در این زمینه، در حقوق فرانسه به منابع زیر رجوع شود:  
 J.C.P., 1974, №13, I, 2620; J.C.P., 1997, № 41, II. (Jurisprudence), 22921, p. 435; Recueil Dalloz, 1998, № 30, P. 191; Recueil Dalloz, 1998, № 5, p. 50, 51, 52.  
 38. G. Viney, *Op.Cit.*, № 281, p. 78.  
 39. L'arrêt de 6 Juin 1990, Revue Trimestrielle de Droit Civil, № 1, p. 109, note de patrice jourdain.

۴۰. برای مطالعه بیشتر در این زمینه رجوع شود به:  
 Viney, *Op.Cit.*, № 333 ets., p. 152.

۴۱. ناصر کاتوزیان، مستویت مدنی (الزمات خارج از قراردادها)، ص ۳۶۶ به بعد.  
 41. *Ibid.*, № 343, p. 162; W.V.H. Rogers, Winfield and Jolowicz on Tort, 4th ed., sweet & Maxwell, London, 1994, p. 148.  
 ۴۲. ناصر کاتوزیان، الزمات خارج از قرارداد، ج ۱، ص ۳۷۴ به بعد.  
 ۴۲. برای مطالعه روند رویه قضایی و دکترین در حقوق فرانس رجوع شود به:  
 Jaque Buré, *Op.Cit.*, № 13; G. Viney, *Op.Cit.*, № 370, ets, p. 197.

۴۳. برای مطالعه سیر تحول رویه قضایی و دکترین در نظام کامن لا، رجوع شود به:  
 Marc stauch, "Causation, Risk, and Loss of Chance" in Medical Negligence", oxford Journal of Legal Studies, V. 17, N. 2, 1997, P. 205 and S.; Dionne Carrey, *Op.Cit.*, p. 338 and s.  
 در کامن لا با اعمال قاعده کلی سببیت موسوم به "but - for"، فرست ازین رفته را قابل جبران

نمی دانستند، براین اساس هرگاه خوانده، موجب از بین رفتن ۴۹٪ فرصت باقی و حیات خواهان می شد، مسئولیت نداشت. بر عکس هرگاه تقصیر او باعث از بین رفتن ۵۱٪ فرصت می شد مسئول تمام زیان حاصل بود؛ به خاطر همین نتایج ناگوار که از اعمال اصل «یا همه یا هیچ» نتیجه می شد، دادگاهها در صدد برآمدند که نظریه «از دست دادن فرصت» را پذیرند.

43. J. Buré, *Op.Cit.*, № 13, p. 2026; Marc Stauch, *Op.Cit.*, p. 205 and s.

44. J. Buré, *Op.Cit.*, № 23.

45, 46. *Ibid.*, № 24.

47, 48. *Ibid.*, № 25.

49. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 343.

50. Marty et Raynaud, *Op.Cit.*, № 424, p. 452.

51. G. Viney, *Op.Cit.*, № 370, p. 199.

52. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 339 and s.

۵۳. در زبان عربی از این نظریه تحت عنوان «فوایت الفرصة» ذکر می شود. و در خصوص موردی که وکیل در اثر تقصیر به موقع دادخواست تجدیدنظر نمی دهد و فرصت تجدیدخواهی از بین می رود، یا در موردی که زیان دیده از شرکت در امتحان محروم می شود و شانس برنده شدن با قبولی را از دست می دهد و موارد دیگر، دیوان کشور مصر حکم به جبران خسارت داده است. برای مطالعه بیشتر در این زمینه در حقوق مصر رجوع شود به доктор سلیمان مرقس، الواقع في شرح القانون المدني المصري، في الالتزامات، فى الفعل المضار، ۱۹۹۲، مصر، تاهره، ج ۱، ص ۱۴۷ و ۱۴۸؛ و در حقوق سوریه، رجوع شود به: محمد وحید الدین سوار، النظرية العامة للالتزام، الجزء الاول، مصادر الالتزام، القسمة الثاني، من ۱۶، ش ۶۲۹.

54. G. Viney, *Op.Cit.*, № 282, p. 79.

55. Mazeaud et Tunc, № 219, p. 273.

56. J. Buré, *Op.Cit.*, № 29.

57. P. Le Teurneau, *Op.Cit.*, № 205, p. 110.

58. P. Jourdain, *Op.Cit.*, p. 113.

59. B. Starck, *Op.Cit.*, № 105, p. 51; Marty et Raynaud, *Op.Cit.*, № 426, p. 442.

60. J. Buré, *Op.Cit.*, № 36.

61. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 81; B. Starck, *Op.Cit.*, № 105, p. 53.

62. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 82.

۶۳. *Ibid.*
۶۴. *Ibid.*, p. 202.
- ۶۵, ۶۶. *Ibid.*, p. 85.
۶۷. این روش در خصوص خطای پزشکی که باعث می شود فرصت معالجه و حیات مریض گرفته شود در کامن لاتخت عنوان: *Full survival and wrongful Death Approach* نامیده.
۶۸. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 343.
۶۹. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 196.
۷۰. *Ibid.*
۷۱. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 358.
۷۲. *Ibid.*, *Op.Cit.*, p. 349, 350;
۷۳. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 359.
- ۷۴, ۷۵. *Ibid.*
- ۷۶, ۷۷. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 350.
۷۸. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 89.
۷۹. D. Carrey, *Op.Cit.*, p. 362.
۸۰. G. Viney, *Op.Cit.*, p. 85.
۸۱. *Ibid.*
۸۲. Marty et Raynaud, *Op.Cit.*; № 424, p. 453.
۸۳. ناصر کاتوزیان، همان منبع، ص ۲۴۷.
۸۴. همان منبع.
۸۵. همان منبع، ص ۲۴۸.
۸۶. میرفتح مراغه‌ای، العناوین، مؤسسه النشر الاسلامی، قم، ۱۴۱۷ هق، جلد اول، ص ۳۰۸؛ شیخ موسی خوانساری، منیة الطالب فی حاشیة المکاسب، تحریرات بیع میرزا نائینی، چاپ قدیم، بدون تاریخ چاپ، ج ۲، ص ۱۹۹: «... بل بعد عرفاً عدم النفع بعد تمامیة المقتضی له من الضرر، ایضاً»، آیت الله ناصر مکارم شیرازی، القواعد الفقهیة، منتشرات دارالعلم، قم، ۱۳۸۲ هق، جلد اول، ص ۴۹.
۸۷. ملا احمد نراقی، عزاداریا، مکتبة بصیرتی، قم، ۱۴۰۸ هق، ص ۲۱؛ وی در این باره می نویسد: «تحدید الضرر موكول الى العرف اى ماتسمی ضرراً عرفاً، فما لا يكون كذلك و ان كان فيه نقص

- شی کمثقال حنطة لا يعد ضرراً...».<sup>۸۷</sup>
۸۸. و على القبيه، ملاحظة ذلك في الموارد، لكن بعد صدق الضرر عرفاً، لاتفاق قليله وكثيره في كونه منفياً...، همان منبع.
۸۹. ۹۰. ناصر مكارم شيرازی، همان منبع، ص ۴۹.
۹۱. ميرفتح مراغه‌ای، همان منبع، ص ۳۰۹؛ وی درباره برخی از مصاديق زیان‌های معنوی می‌نویسد: «اما العرض فضابطه ماهو داخل في احترام المكلف، ليكون هتكه موجباً لذاته و انكساره بين الناس؛ فمن تعدى على زوجته او...» و سپس می‌فرماید: «و دعوى انصراف «الضرر» الى المال والبدن او عدم شموله لمثل ذاك، ممنوع بل الحق كله ضرر و اضرار...»؛ شیخ موسی خوانساری، همان منبع، ص ۱۹۹؛ «ان الضرر عبارة عن فوت مايجهد الانسان «من نفسه و عرضه و ماله و جوارحه، فإذا نقص ماله او طرف من اطرافه بالاتفاق او التلف او «زعق روحه» او هتك عرضه بالاختيار او بدونه، يقال انه تضرر، بل يعد عرفاً عدم النفع، بعد تمامية المقتضى له من الضرر ايضاً».
۹۲. نقل است که حضرت داود (ع) در حال عبور از بیانی، مورجه‌ای را دید که مرتب از تپه‌ای خاک بر من داشت و به طرف دیگر می‌برد. وی از خداوند خواست که از راز آن آگاه شود، مورجه به اذن پزوردگار به سخن درآمد و گفت: معشوقی دارم که شرط وصل خود را جابه‌جاکردن تمام خاک‌های این تپه قرار داده است، حضرت داود (ع) فرمود: با این جشه کوچک، تا چه وقت می‌توانی این تپه را جابه‌جاکنی، آیا عمر تو کفایت خواهد کرد؟ مورجه گفت: همه اینها را می‌دانم ولی خوشم که اگر در این راه بسیرم به عشق محبویم و در راه وصل او مرده‌ام» (محمد‌محمدی ری‌شهری، کیمیای محبت، انتشارات دارالحدیث، چاپ اول ۱۳۷۸، ص ۶۲).
93. G. Viney, *Op.cit.*, p. 82.
۹۴. شیخ يوسف بحرانی، الحدائق الناظرة في احكام العترة الطاهرة، مؤسسه النشر الاسلامي، ۱۴۰۵ هـ. قم: جلد ۲۱، ص ۲۵۲؛ شیخ محمد‌حسن نجفی، جواهر الكلام، دارالکتب الاسلامی، ۱۳۹۴ هـ. قم: جلد ۲۶، ص ۳۸۹؛ سید‌محسن حکیم، مستمسک العروة الوثقی، دارالکتب العلمیه، قم، ۱۳۹۲ هـ. جلد ۱۲، ص ۳۷۶.
۹۵. همان منبع.
۹۶. ناصر کاتوزیان، همان منبع، صص ۲۴۸ و ۲۴۷.
97. J. Buré, *Op.cit.*, №13.
۹۸. برای مطالعه این آراء به منابع زیر رجوع شود:
- Recueil, Dalloz, 1997, № 20, p. 119; R. D., 1998, № 5, p. 341.
99. D. Carrey, *Op.cit.*, p. 341.
100. *Ibid.*, p. 345.

١٠١. الدكتور سليمان مرقيس، همان منبع، صص ١٤٦ و ١٤٧.  
 ١٠٢. محمد حيدر الدين سوار، همان منبع، ش ٦٢٩، ص ١٦.

द्वितीय अवधि के दौरान एक बड़ा घटना घटी। यह घटना निर्भया के लिए बहुत गंभीर थी। इस घटना के बाद निर्भया को जल्दी से जल्दी एक नया विश्वासी विकास की ओर आकर्षित किया गया। यह विश्वासी विकास निर्भया को उसकी जीवनी में एक नया चरण खोलने वाला था।

## 3. Application of the

- and the other two were in the same condition as the first, but the last was  
more advanced in the development of the disease.

卷之三

A. J. M. G. VAN DER HORST

10. *S. S. Johnson* (1970) has shown that the

1996-1997 学年第一学期，我担任了高一（1）班的物理课。

P. J. H. VAN DER KAM